

E-10

377

8 ΤΙ ΜΑΡΤ

**ΚΟΛΧΟΖΝΙΤΣΑ ΕΦΤΟΣΣΕΣΑ ΚΕ
ΜΕΣΕΙΣΑ
ΔΙΝΑΜΟΣΟΝ ΤΟ ΚΟΛΧΟΖ**

ΜΕΤΑΦΡΑΣΙ: Π. ΓΑΒΡΙΑΙΔΥ

**ΕΚΔΟΣΙ ΤΙ „ΚΟΜΥΝΙΣΤΙ“
ΡΟΣΤΟΒ-ΔΟΝ 1932.**



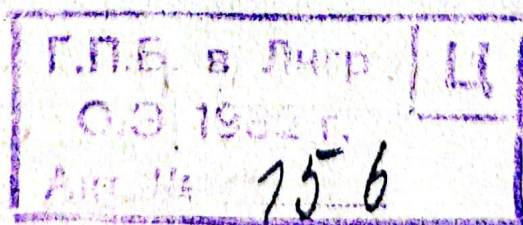
Ε-10
377

8 ΜΑΡΤΙ

ΚΟΛΧΟΖΝΙΤΣΑ, ΕΦΤΟΣΣΕΣΑ ΚΕ
ΜΕΣΕΙΣΑ
ΔΙΝΑΜΟΣΟΝ ΤΟ ΚΟΛΧΟΖ

ΜΕΤΑΦΡΑΣΙ: Π. ΓΑΒΡΙΛΙΔΥ

Ιπέφτιγος σιντάχτις: Χ. Μ. ΚΑΤΣΑΔΟΒ.



ΕΚΔΟΣΙ ΤΙ „ΚΟΜΥΝΙΣΤΙ“
ΡΟΣΤΟΒ-ΔΟΝ 1932.

8-е Марта

Колхозница, беднячка, среднячка, КРЕПИ КОЛХОЗ

Перевод: П. ГАВРИЛИДИ

Отр. ред. Качалов

Издание „Коммунист“
Ростов-Дон 1931 год.

Технический редактор Ф. Г. Григориади

сдана наб. 24 1 32 г. сдана печ. 28 1 32 г.
--

Упол крайлит № 4615 А 5.—148Х210 Заказ № 65 Тираж 4000
Типография Греческого изд. „Коммунист“

ΙΠΕΡΝΙΚΟΝΤΑΣ ΤΑ ΔΙΣΚΟΛΙΔΣ ΧΙΙΖΟΜΕ ΤΟΝ ΣΟΣΙΔΙΛΙΖΜΟΝ

Τι 8 τι μαρτ 1931 τι χρονίης ιεργατ κε ι χορετ αγυρ κε γι-
νεκ τι Σοβετικυ Σινδέζμυ απαντόνε με τρανα νίκας.

Αφάνταστα αγλίγορα τρανιν ι βιομηχανία-μυν. Κάθαν χρόνον ατο
δίμας περισεμαν προιοντίον υς 20-25 προτσέντα. Ι βιομηχανία το Βόρω
Κάφκασυ εδόκεν σο μεμλεκετ οφέτος (1931) αγίκον ποσον προιοντίον το
οπίον επέρασεν το μέγεθος τι περαζμένυ τι χρονίης κατα 52¹/₂ προ-
τσέντα. Ατόρα емис έχομε δύο φορας περισότερον προιόντα βιομηχανικis
παραγογis, παρόσον ίχαμε πριν τον πόλεμον. Για τατο εχρέστεμας το
όλον μόνον δύο ιμs χρόνια.

Αμαν ζον τρίτον τον αποφασιστικον χρόνον τι πιατιλέτκας τρία
φορας θα διαθένομε το προπολεμικον το επίπεδον τι παραγογis. Το
τρίτον ο χρόνον τι πιατιλέτκας δίμας υζζε περίσεμαν προιοντίον γιοκ 25
προτσ. αλα 45.

Πολα τρανα νίκας επίκαμε υς 8 τι μαρτ κε σο χορέτκον το νι-
κοχιρίον. Το αγροτικονν νικοχιρίον μετασχιματίετε σο σοσιαλιστικον τιν
γραμιν απαν.

Σο κρίνεμυν ασα 100 χορετκο-καζάκικα άβλία (τβόρια) τα 72
εκολεχτιβοπιέθαν, κε κάμποσα ραγιόνια, στανίτζας, χορία υζζε επέρασαν
σε συμπαγι κολχόζια.

Το συμπαγιν ι κολεχτιβιζάτσια φερ τον θάνατον τι κυλακ κε ελε-
φτερον ασον ζιγον τον εφτοχον κε τον πατράκον.

Σαυτό τον χρόνον ι κολεχτιβιζάτσια εγέντον προβέρκαν (εξετά-
στεν) με τιν πέραν τι εκατομυρίον χορετίον κε ατιν εβεδεόθαν ποσ, ατο
εδικέοσεν τον εαφτόναθε. Σαυτό το χρόνον τα κολχόζια έπει ετράνιναν
το πασεβνói πλόσσατ, (τιν έχτασιν τι σπορας) ετοπλάεψσαν πλύσιον εσο-
διαν κε όπος πρεπ εκαταπιάσταν για το ανάπτιγμαν τι χτινοτροφίης.

Αύτα όλια τα επιτιχίης κε κατόρθοσαματα δορεαν. Επίκαμε κε
εκσακολουθύμε να εφτάμε σκληρον αγόναν σο χορίον εναντίον ζον εόνιον
τον εχθρον τι εργαζόμενυ χορέτα — τον κυλάκον. Ο κυλάκον εγρικα τιν
καταστροφίνατ σιν κολεχτιβιζάτσιαν, κε για τ'ατο με όλα τα δυνατατ αγο-
νίσσκετε εναντίον σα κολχόζια, προσπαθι να ειρ σο μέροςατ τον μεσέον,
άμαν ατο κεπορι να κατορθόνιατο, τσίνκι τα κολχόζια διναμώνταν κάθαν
ιμέραν.

Τεμέτερα τα νίκας σο σοσιαλιστικόν το χτίσιμον κρυν κε εφτάνε
χουσιρ τα προφίτας τι καταστροφίς τι δεκσιον ουκλονιστίον κε τι σίμαχου-
σατον τ' „αριστερος“ ι οπί εις πραματικότιταν ίνε άγεντι τι κυλαχίον.

Τα επιτιχίας σο σοσιαλιστικόν το χτίσιμον εκατόρθωσαματα με το
ακτίβνι κε το ζοντανον τιν σιμετοχιν τ'εφτοχομεσέας μερίδας τι γινεχίον
— χορετίον κε καζάτσκον. Τεμέτερον το κράι πρεπ το καλοκερ τι 1931
τι χρονίας να γίνετε κράι σιμπαγι κολεχτιβιζάτσας. Ατο εγρίκσανατο
εκατοντάδες χιλιάδες πατράτσκες, πετνιάτσκες κε το καλύτερον ι μερίδα
αςι σερετνιάτσκες.

Ατιν, με τιν καθοδίγισιν (ρυκοβότςιτβο) τ'εργατικν τάχσις κε τι κο-
μουνιστικν κόματος, υζζε ίβραν μινκιν να γυρταρέφκυνταν ασο εόνιον τιν
ανεσσετίαν μινκιν να γυρταρέφκυνταν ασο κυλάκικον τον ζιγον, κιατο το
μινκιν εν το κολεχτιβικον νικοκίριον. Ατο το μινκιν έδικσεμασατο ο με-
γάλον αρχιγον τι εργαζομενίον ο Δένιν.

„Το να ζύμε κατα το παλεον, άμιον ντο εζίναμε πριν τι πό-
λεμν κι γίνετε, κιαγίκον εκσόδεμαν ανθρωπι δίναμιον κε κόπον, πο γί-
νετε σα μικρα κε χοριστα χορέτκα νικοκίρία να εκσακολουθι παρακάτο κι
γίνετε. Δίο κε τρία φορές θα ετρανίνεν ι παραγογικότιτα τι δουλίας,
δίο κε τρία φορές θα εγίνυτον ικονομία σανθρωπίον τα κόπυς, σιν γεορ-
γίαν κε τάνθρωπι το νικοκίριον, αν ασατο το κοματουριαζμένον τον μι-
κρον το νικοκίριον επέραναμε σε νικοκίριον κινονικον“. (Ασον λιγον τι
Δένιν σιν σινέλεφσιν τι ζεμοτελίον σα 11 τι δεκεβρίν 1918 τι χρο-
νίας).

Ατιν ελέπνε πως, σο κολχοζ ι δουλία τι γινεχίον πλερύτς ίσα με
τάγυρι κι όσον διναμόνε τα κολχόζια, ατόσον κιάλο θα περισέβνε τα
γ'άςλιας, τα πεδικα πλοσσάτσκας, τα μαγερία κε τα πλισταρία. Ολια ατα
πραγματιτα εφτάγνε τιν γινέκαν να εςς ίσα δικεόματα. Ελεφτερόνατεν
ασα βαρέα τα δουλίας τοςπιτι.

Ο Ιλιτς ρλίγα κέγραπσεν κινάφερεν για τιν κατάστασιν τι γινέκας
τάργάτσας για τέκίνα τα προβλίματα τα οπία πρεπ να εχτελα το κόμαν
κε ι σοβετικι κ θέρνισι, για να απελεφτερόνε τιν γινέκαν, για να εβγάλια-
τεν ασιν σκοτίαν κε τιν αμάθιαν να εφτάγιατεν αγωνίστριαν κε χτίστριαν
τι σοσιαλίζμν.

Εκίνος, πολα καλα εγρίκανεν πως, μόνον αςν κρύομε κε κρεμίζομε
το μικρον το νικοκίριον τοςπιτι, μόνον αςν αλάζωματο με το τρανον
κολεχτιβικον νικοκίριον, ι γινέκα πραγματικα θα ελεπ ελεφθερίαν θα περ
τα ίδια δικεόματα με τον άγυρον.

„ Ι γινέκα εκσακολουθα νάπομεν σκλάβα τοςπιτι, αν κε για τάτέ-
ναν ίνε όλια ταπελεφτεροτικα τα νόμια (ζακόνια), τζίνκι ατέναν φυρκί-

νατεν, σπινκ, αποβλακον κε εκξεφτελίζιατεν το μικρον τοςπιτιανον το νικοκιρίον, πυ δένιατεν σο μαερίον κε σα πεδία κεκα κιαρπαζ όλια τα-
μιάκιατς, χορις κανέναν παραγογικότιταν ει δουλίανατς, το μικρόπρεπον,
το εκνεδριστικον, παποδλακίον κεφτάγιατεν γάνεχλουςαν.

Το καθεαφτυ το απελεφτέρωμαν τι γινέκας, το καθεαφτυ ο κομυ-
νίζμον αρχινα μόνον εκι κι ατότες όπυ, κόντες αρχινα το μαζικον ο
αγόνας (πυ καθοδιγίετε ασο προλεταριάτον πυ εςσ τιν εκουσίαν σα εςέ-
ριαθε) εναντίον σο μικρον τοςπιτιακον το νικοκιρίον, γιάχοτ κιάλο εοστα
όνταν γίνετε μαζικον μετασχιμάτιζιμαναθε σε τρανον σοσιαλιστικον νικο-
κιρίον».

— Αετς πα έγγραφεν ο Ιλιτς εις προσύραν-ατ „Τρανον εφτεν
(πατςιν)“.

Κε ε'έναν άλλο μέρος σο λόγονατ εις κονφερέντζιαν τι γινεκίον τι
Μόσχας, ο Ιλιτς μίαν κιάλο εδόκεν εοστον χαραχτιστικον τοςπιτιανον
νικοκιρίου:

„Ατο το οσπιτιανον το νικοκιρίον τα περισσότερα φορας κείι κι δι
παραγογικότιταν εν ασόλεν τάχρεν κε το βαριν ι δουλία ντο εφτάι ι
γινέκα.

Ατο ι δουλία τι γινέκας εν όλεν ασα πσιλορέας πυ τιθεν κεςσ αί-
κον ντο θα εβοίθανεν εις ανάπτικςινατς“.

Κάθα ίνας χλεπαρόπκα πολα καλαεγρίκανεν κε ίσαιμ ατόρα εγρικα
το βάρος τι κατάσταςις-ατς απες σο σπιτ.

Ι δουλία πυ κέτον σα δινάμισατς κερεν, τα πολα κε λογισ-λογιον
φροντιδας το μαερίον, τα ντοςίματα ταντρυ, — όλια ατα εκακοπιρίαζαν
κε αδινάτιζαν τιν γινέκαν κ'επίνανατεν να γερα παρόρας. Το κολεχτιβι-
κον άμαν το νικοκιρίον δι όλια τα μινκίγια για το ολοκληροτικον τιν
απελεφτέροςιν τι γινέκας.

Άμαν κσαν ας ακόομε ντο λέγνε ι ίδι ι κολχόζνιτςες — οπςεζνι
μονονικοκιράδες για το νέον το κολεχτιβικον τιν ζοίνατυν.

„Να ζύμε αετς, άμον ντο εζίναμε εμπροστα κι γίνετε,
λέι ι κολχόζνιτσα Βενκερένκο Ματρένα Αλεκςέεβνα.

Εγιο ίμε ασο χότορ Περδομάισκι τι ετανιτςαν Νεκράσοδςκι τι Υστ
Λαπίνςκι ραγιον, σο κολχοζ „Σιν εστράταν τι Ιλιτς“. (Πο πυγι
Ильича).

Ασόλεν το κιριότερον ι δουλίамυν θέδεα εν ι κολεχτιβιζάτςια. Χάρις
σα κολχόζια ειμς επορούμε να έχομε ελέφθερον κερον κε κεν ανάνκι να ανισι-
χύμε για τιν τίχινεμυν.

Εμπροστα όνταν ем μονονικοκίρενα κέκςερα πυ να ταλέθο για να
εφτάνο σο φίτεμαν κε εέρεμαν τι εσοδίας εις όραν.

Αμαν ατόρα μόνον αγαπιμένα δύλεψον σιν πριγάταν κε το κολε-
χτιβ το ιδιον σχεδιαζ πως να πάνε εμπροστα ίλια τα δουλίας.

Σιφέρονια ασο κολχοζ εγο κε ι ιχογένιομ έχομε πάρα πολλα. Υζζε
έχομε γραμένα 330 εργατοιμερκα. Ατο τεμεκ φανερον ότι έχομε όχι
ολιγότερον απο 450 ρυπλ. έσοδα (ντοχοτ). Εμεις καμίαν αγίκα έσοδα
κίχαμε, αν κε ελ εδύλεβαμε τρία φερας ποραπαν.

Κε ι δουλία κεν μόνον σιν παραν. Το κολεχτιβικον ι δουλία
πίρλιαμπιρ δι τιν γινέκαν να εγρικα πως ες ισα δικεόματο με τον
άγυρον.

Τόμυ κε γιριζ ατόρα ασο χοραφ ι πετνιάτσκα γιάχοτ ι μεσείσα κε
υζζε εγρικα πως ατε πα κατ εν απες σο ρπιτ.

Ι ανιρτύδας κε κίριος εκιν πυ εμπροστα εδασάνιζαν τιν γινέκανα-
τυν, εκιν πα υζζε κάμποσον ιμερόθαν.

Ατα γίνυνταν αετς, τσίνκι τα μιάνκια τι γινέκας ατόρα
φένυνταν. Χοςς σα κάθα έναν απαν εγράφταν, πόσον έβγαλεν. Κε για-
τα το σιντροφιακον ι ιπόλιτσι (υθαζζένια) σιν γινέκαν επερίσεπσεν.

Κε τα πεδίαμυν πα ατόρα ενκαταστάθαν. Εκατάχτισαν τα κυλά-
κικα τοσπίτια, έλιπσαν κεπογιάτσανατα. Κε εκίνα τα σαράγια όπου εμπ-
ροστα ι κυλακ εξίρναν τ' άλογατυν, εκίνα πα εκαθάρτσανατα, έλιπσαν κε
επίκανατα κλατόφκας.

Σεμέτερον το κολχόζικον τιν μαστερςκάγιαν ι τιλκιαρ ι ιδιι έχτσαν
20 πεδικα κρεβάτια.

Τα ρσκέβια τα φορεσίας ιδον-ιδον ενκύνια κε τα φορεσίας τι πεδιέ-
μυν, εμεις ι μανάδες ι ιδιι έφεραματα. Το προεδρίον τι κολχοζι εδόκεμας
όσον εχριάςσχυσαν φαιστικα κιακόμαν κε δύο χτίνια εκσεχόρτσεν για τε-
μας για να έχνε τα πεδίαμυν πάντα γάλαν. Αναβα ατο, το προεδρίον
έταχσεμας να νικιαζ δύο νοματς παραμάνες (νιάνκες) κε μαγέρτσαν.

Οντες οργανόθαν τα γιάςλις, ι κυλακ εκάλοσαν να βαρχίζνε.

— Πύ φέρετε τα μοράσυν; Σίνος ρσέρια εμπιστέφκεζνατα; Ατιν
θα θανατόνατα. Αμάν αγλίγορα ι κυλακ έφαγαν τιν παπαρέαν.

Τα μορα εσινίθικσαν σα γιάςλις κε ι μανάδεςατυν πα εγρίκσαν τιν
εφκολίανατυν. Εβγένε ι κολχόζνιτσες σι δουλίαν κε ίνε ίσιχι τσίνκι εκσέρνε
πος τα μοράτυν έχνε τέρεμαν.

Εγο ατόρα το ρστον να λέγο, καραζλιανέφκυμε το μονονικοζίρικον
τιν ζοιν“.

„ΟΛΕΗ ΤΙΗ ΖΟΙΜ ΔΙΓΟ ΓΙΑ ΤΟ ΚΟΛΧΟΖ,

λέι ι κολχόζνιτσα Μαρτένκο Αναστασία, ασο κολχοζ „Νοθ“ τι
Τσιμλιάνσκι ραγιονι. Τόμυ κε έμπεςα σο κολχοζ κε εδύλεψα εκι, καλα

εβεβέθαν πως, μόνον το κολχοζ δι σε γινέκαν ίσα δικεόματα με τον άγυρον. Γιατατο όλεν τιν ζοιμ δίγο για το δινάμομαν τι κολχοζι.

Ατόρα ίμε πριγάτιρενα σο τρίτον τιν πριγάταν. Με τεμον τιν καθοδίγισιν καλιεργούνταν 11 εκτάρια σταφιλόνας. Αν κε τα δυσκολίας έσαν τρανα κε τα αγιτάτσας τι κυλακίας ενάντια σο κολεχτιβικον τιν επεκσεργασίαν δινατα, εγο με τιν βοίθιαν τι πριγάτασιμ επόρεσα να κρὺο κε τσακόνο το κυλάχικον τιν αγιτάτσαν κε να φέρο ταρχινεμένα ανικσιάτχο — μοθοπορνα τα δουλίαν υς το τέλος. Αςυ εκίρικσαμε τον εαφτόνεμυν υτάρνικυς, εμς σιχνα εφτάμε γιαρτιμ άλα πριγάτας κε με τα σιμπικνομένα γραμας τι κολχόζνιτсион, σταθερα ιπερασπίζομε το κολχόζικον το χτίσιμον. Γιουκ, εγο άλο καμίαν κι γιρίζο οπισ σο μονονικοχίρικον το νικοχιρίον κε θα βάλο όλια τα διναταμ για να εφτάγο κε να γανέβνε εκιντς, τι πετνιατςκες κε σερετνιατςκες πεπέμναν ακόμαν εκοτινι, ντο πλεονεχτίματα εςς το κολχόζικον ι ζοι κε να εμπένε κιατιν σο κολχοζ.“

„ΤΟ ΚΟΛΧΟΖ ΓΙΑ ΤΕΦΤΟΧΥΣ ΚΕ ΤΙ ΜΕΣΕΙΣ — ΕΝ ΤΟ ΓΑΙΤΟΜΑΝ ΑΣΙΝ ΑΝΕΣΣΕΤΙΑΝ,

αετς ίπεν ι κολχόζνιτσα Κοροστίλεβα Πρασκόβια ασο κολχοζ ονόματος Σεσεβτζένκο, τι Βανόβσκι ραγιονι.

Σο κολχοζ εμς ι γινεκ ζόμε καλα. Τεμέτερον ι κολχόζνιτςες ατο εγρίκσανατο κε για τατο δουλέβνε περισον κε προσπαθον να κρατυν το κολχόζικον τιν πιθαρχίαν. Προγύλα σεμας για τσεσσιτ πα κεβρίουνταν. Εβγένε σι δουλίαν ακόμαν κε ι γρεάδες πιν ελεφτερομεν ασιν δουλίαν. Ι μανάδες επροφτάναν να τερυν κε τα μοράτυν κε να δουλέβνε κε σα χοράφια. Το σεστον να λέγομε εμας πολα εβοίθεσανεμας τα πεδικα γιάςλις.

Εγο ι ίδια πυ ίχα μορον ντο εβιζάλιζα επεκσεργάστα 90 εργατοιμέρας κε επέρα βραβίον.

Ο κυλάχον έλεγεν πως, εμς θαπομένομε χορις πσομιν κε χορις καπικ, άμαν εμς ατόρα γελύμε γιατατα τα λόγιατ. Σεμας το μέσον έσοδον σε έναν τβορ (άβλιαν) έβγεσεν σα 490 ρ. άναβα εκίνο πεπέραν ασ εκίνο το μέρος τι νικοχιρίυ πυ έσαν μονονικοχιρ.

Απο πσομιν κε άλα φαγόσιμα ίμες ασφαλιζμεν για όλον το χρόνον.

Τα πεδία πα — εγυεβς να τερίσατα. Φορεμένα, σεκεπαμένα φαγιζμένα κε κίνα „πέρθεν ο κερόσατυν“, πάγνε σο εκολίον.

Ι αγράματι ι κολχόζνιτςες πάγνε σα λικπύντια, μαθανεγρόματα για να μι απομένε κάθεν κεκα ασαγυρτς.

Το κολχοζ ενόντισεν να οργανον φέρμαν γαλατι. Να πω ειμεις ι γινεκ θα δουλέδομε. Θα αναπτίξομε το κολχόζικον τιν χτινοτροφίαν.

— Εμας ατόρα με τα ίμωνα κεπορις ναποχορίεμας, εγάπεσαμε τι δουλίαν ταρτελι αετς λέγομε ειμεις ι γινεκ.

— Ταρτελ για τι πετνιάκος κε τι σερετνιάκος εν γυρτάρομαν αςιν ανεσετίαν, ασο αγάριστον κε θασανιστικον τι δουλίαν χοριστα ο καθένας, — αετς λέγνε κε τεμέτερον ι αντρώδες.

ΤΟ ΓΙΝΕΚΙΚΟΝ Ι ΔΟΥΛΙΑ ΣΕΜΑΣ ΕΣΣ ΤΡΑΝΟΝ ΙΠΟΛΙΠΣΙΝ.

Ατόρα ας ακόομε τιν γρέαν τιν κολχόζνιτσαν με δέκα χρονον κολχόζικον σταζζ.

„Εγω ι πετνιάσκα Παντζένκο Πρασκόβνα, υζζε πολλα χρόνια εν ντο εκσετάζο το κολχόζνικον τι ζοιν. Τέι σο 1921 τι χρονίας εσέδα σο κολχοζ. Ατόρα τεμέτερον το κολχοζ εν ασα πρότα τα κολχόζια πο εκσεπλέροσαν όλια τα πολιτικο-νικοκιριακα καμπάνιας κε εν σχεδον έτιμον για τιν σποραν.

Ατόρα σιν πάνκαν υζζε κίνταν 150 χιλ. ρύπ. τεμέτερον το καθαρον το έσοδον απαν — αρχα υς 500 ρυπ. σα καθαέναν ικογένιαν. Αμαν ατα τα έσοδα (ταχότια), ειμεις εφέκαμε για τον εαφτόνεμον για χριαζόμεναφ αγόσιμα για ύλεν το χρόνον.

Το γινέκικον ι δουλία σεμας εσσ τρανον ιπόλιπςιν. Οπο κιαν γιριζς, σόλια κεσ γινεκ: κε πριγατιρ, κε μασινιστ, κε τραχτοριστ, κιαπλι εργατ.

Ατόρα σεμας τι γινέκαν κεντρανον άμον απλέσαν μάναν γιάχοτ μα- γέρτσαν.

Ι γινέκα απέδικσεν ποσ ατε, επορι ναφτάι τρανον σπουδέον δουλίαν κε όχι μόνον να πλιν τ' ενκόγια κε να πσεν πορτσ.

ΘΑ ΜΕΤΑΚΛΟΘΟΜΕ ΤΟ ΚΡΑΙΝΕΜΥΝ ΣΕ ΣΙΜΠΑΓΙ ΚΟΛΧΟΖ

Θα επόρναμε να φέρομε πολλα αγίκα παραδείγματα αςιν ζοιν τι κολχόζνιτσιον κε τι κομουνάρκον, ι οπί λέγνε ποσ, εκατοντάδες χιλιάδες σινιδιτι πετνιάτσκας κε σερετνιάτσκας υζζε αςιν πέρανατον εβεβεόθαν, ποσ μόνον με το κολεχτιβικον τι δουλίαν επορι να μετακλόσικετε το αγρο- τικον το νικοκιρίον απαν σο σοσιαλιστικον τι φόρμαν, κε μεταγίκον τρό- πον να γυρταρέφκυνταν ασο εόνιον τιν ανεσετίαν.

Ατόρα άλο κι πιστέβνε σα μιζεδιρλόγια τι κυλακίον ποσ ι κολχόζνικι ασο κολχοζ τιδεν κι θα πέρνε.

Ατιν ελέπνε ποσ καθαίνας κολχόζνικος κε καθένας κολχόζνιτσα πέρνε πολλα φορας παραπαν παρόσον επέρναν εμπροστα ασο μονονικίρι- κον το νικοκιρίονατον. Κιατο καθαρα κε παστρικά λείμασατο ι ζαγιαδλένια τι κολχόζνιτσας Κολτσόβοι Αντονίνα.

„Αν κάποιος ατόρα έλεγεμε ναφίνο το κολχοζ κε να πάγο κσαν να χοζμιατλαέδο τον κυλάκον, εγο αγίκον ιδιαρμενίαν θα αποστόμονατο αετς:

— Εει ο ίδιον δέβα ζον κυλάκον! Εφταν ντεχοζμέτεπσα ατιντς ταναθεματιζμεντς κε εκαμπύροσα ρι δουλιανατυν, άλλο κι θέλο. Για το κολχοζ ήμε έτιμος να θισιάσκουμε! Κε αν θαρχίνα ο πόλεμον εγο κιθα κάθυμε ροσιπυ, αλα θα πολεμο έναν κέναν με ταγυρτς“.

Σιν άνικσιν τι 31 τι χρονίας κατα κε τιν απόφασιν τι πάρτιας ήμεις πρεπ σιν βάσιν να τελένομε τιν ριμπιγι τιν κολεχτιβιζάτσιαν κε τιν λιχβιτάτσιαν τι κυλάκυ άμον τάκσιν. Το εκπλήρομαν ταπνεθι τι προβληματι πρεπ να ρινδιάζοματο με το μαχιτικον τιν προετιμασέαν κε το μαχιτικον το πέραζμαν τι ρπορας.

Για να τελένομε τι ριμπιγι τι κολεχτιβιζάτσιαν τι κραι ήμας χρέσσκετε χορις άλλο ρ' ολίγον κερον απες να εφτάμε : βερπόφκιν ρο κολχοζ νέα εκατοντάδας κε χιλιάδας εφτοχομεσείκα νικοκίρια. Κιατα ήνε κριότερον τα μεσείκα νικοκίρια, για τα σπία το ζίτιμαν για το έμπαζιμανατυν υζζε ήλιεν απερπροστα, άμαν ατιν ακόμαν ρπιχτα κρατιν ρο μονονικοκίρικον το νικοκίριονατυν.

Απαδακα αρχίνα τεμέτερον το τιαμιαλι το πρόβλημα, να βοιθύματς να περυν ατα τα ρινόρια, να βοιθύματς να νικόνε τα ρσιφιάδεςατυν κε να εμπένε ρο κολχοζ.

Ατο εν δίςκολον κε τρανον πρόβλημα. Να περα εν άναταν μόνον με τι βοιθίαν τι μάζας τι κολχόζνικιον κε τι κολχόζνιτςιδιον.

ΚΟΛΧΟΖΝΙΤΣΕΣ ΕΜΠΑΤΕ ΣΑ ΒΕΡΠΟΒΟΤΣΝΙ ΠΡΙΓΑΤΑΣ

Ατο πολα καλα εγρίκσενατο έναν μέρος ασι πλέον εμπρολατς τι κολχόζνιτςες κε για να βοιθουν το εργχτικον τιν τάκσιν κε τιν πάρτιαν κιάλο αγλήγορα κε κιάλο επιτιχιμένα να τελιόνε τιν κολεχτιβιζάτσιαν κε τι λιχβιτάτσιαν τι κυλάκυ άμον τάκσιν, εκίρικσαν τον εαφτόνατυν υτάρνιτςες κε αφυ οργάνοσαν καθεαφτω γινέκικα βερπόβοτςνι πριγάτας, εκσέβαν σιν εκστρατιάν να εφταν τι μονονικοκίρτς κε να γανέδνε για να μι περμένε το καλοκερ, αλα ριτα να γίνταν κολχόζνικι-το ρτιβαρον ταποκουμπιστερ τι κόματος κε τι ροβετικις κιβέρνισις.

Ι κομυνάρκες τι κομύνας ρόνομαν τι Αρτιύχινας πυ εν γινέκικον αφανκαρτ ρο Βόριον Κάφκισον επροσκάλεσεν ολτς τι κολχόζνιτςες τεμέτερον τι κραι αποφασιστικα ναρχινουν τον αγόναν για το μαζικον το προσέλκιζμαν τι εφτοχομεσείον ρα κολχόζια. Σιν απάντισιν τι πρόσκλisis, σιν κομύναν ρόνομαν τι Αρτιύχινας σιν „ήμέραν τι υτάρνικιον“ εγέντον κραιβόι ρλιοτ ασι υτάρνιτςες, τι κολχόζνιτςες κε μονονικοκίράδες τι κραι.

Το ελιοτ εσιμ'οσεν τα αποτελέσματα τι περαζμένες δουλίας, κε εσχε-
διάσεν μαχιτικον πρόγραμμα αγόνα για τιν εχτέλεσιν κε ιπερεχτέλεσιν
τι πλάνυ τι τρίτυ χρόνυ τι πιατιλέτκας.

„Κιρίτομε τον εαφτόνεμυν υτάρνιτςες τι τρίτυ χρόνυ τι πιατιλέτκας κε
ιποχρεόμες πολςσεδίικια να πολεμόμε για να μετακλόθομε το κράινεμυν
σιν άνικσιν τι 1931 τι χρονίας σε σιμπαγι κολχοζ, κε τιν λιχβιτάτσιαν
τι κυλακ άμον τάκσιν“.

Ατο έτον το πρότον πυνκτ τι απόφασις ντο εδέχτεν σο ελιοτ.

Το ελιοτ τι υτάρνικιδιον έβγαλεν απρασσένιαν ολτς τι κολχόζνι-
τςες-πετνιάτςκες κε σερετνιάτςκες τι κράι, όπυ προσκαλι τι κολχόζνι-
τςες ογλίγορα κε αποφασιστικα να εμπεν σα γραμας τι υτάρνικιον για
το προσέλκιζμαν τι μονονικοκίριδον σα κολχόζια για τιν εχτέλεσιν κε
ιπερεχτέλεσιν τι προβληματίον τι τρίτυ χρόνυ τι πιατιλέτκας, κε τι μο-
νονικοκιράδες προσκαλι να μι νυνίζνατο κε εβρίονταν σα δίχστα αλα απο-
φασιστικα να εμπένε σα κολχόζια.

Ατο ι πρόσκλιςι εκυσεσέφτεν σα διάφορα άκρας τι κράι.

Ι κολχόζνιτςες τι Νικολάεφσκι (Σαλσκι ραγιον) διηγόνταν:

„Εμςι ατόρα, άμον απάντισιν σιν πρόσκλιςιν τι ελιοτι επίκαμε τρία
γινέκικα πριγάτας για τιν θερπόφκαν τι μονονικοκιρίον σα κολχόζια. Σα
πριγάτας έμπεςαν 15 νοματ γινεκ.

Ατόρα σατα τα θερπόδοζνι κομίσιας έμπεςαν 7 νοματ γινεκ,
οπσεζνι μονονικοκιράδες κε σιμερνι υζζε κολχόζνιτςες.

Σάκρας τι χορι εσχιματίγαν μορφοτικα γινέκικα γονίας σα οπία γί-
νετε μαζικον δουλίαν. Το ραιζζενοτελ στρατολογα γιατρυς σπετσιαλίστας
για να εκσιπιρετυν ατα τα γονίας. Ταχτικα γίνετε δέβαζμαν εφιμερίδας,
εθγένε γινέκικα φιλάδας (λιστόφκας) τα οπία ταυτέβνατα σεσπίτια τι μο-
νονικοκιρίον.

Σόλια τα κβαρτάλια τι χορι επίκαμε λογοδοσίαν για τι δουλίαν τι
κολχοζι, γίνετε επεκσίγισι τι κανονίζμυ (υσταβ) τι κολχοζι κε τα πρά-
βιλας, τι εσοτερικις τάκσις.

Σιν ανάπτικσιν τι οπρασσένιας τι κραεβόι ελιοτ τι υτάρνικιον κε
με το έκτακτον τιν πέραν τι δουλίας τι Αρτιύχινσκι τι γινεκίον, εμςι
ι γινεκ τι κομύνας „Παμιατ Λένινα“ επίκαμε έναν υτάρνι πριγά-
ταν απο πέντε υτάρνιτςες για τι δουλίαν ανάμεσα σι μονονικοκίρτςες.
Ατο ι πριγάτα ανάμεσα σι γινεκς εγιρόκλοςεν δουλίαν σα χύτορια πυ έσαν
ολόγερα, κε επροσέλκισαν σο τελεφετέον τιν εβδομάδαν 15 νικοχιρία.“

Σο κολχοζ „Σβόι τρυτ“ τι Σάλσκι ραγιον εσχιματίεν μαχιτικον
γινέκικον πριγάταν. Εγέντον καμπάνια λογοδοσίας. Ι πριγάτα εκσέτασεν
τιν δουλίαν τι γινέκικυ παραγογικυ σεβεσσάνιας (σινδιάσκεπσις).

Σο γινέκικον τι σινεδρίασιν επεκσεργάσταν το ζίτιμαν για το διαμύριαζμαν τι εσοδίον κε το παραγογικον πλάνον τι ερχόμενυ χρόνυ. Αρματομεν με τα φάκτια σα νικέματα τι κολχοζιον, τα βερπόβοτςνι πριγάτας εγιρόκλοςαν δυλίαν ανάμεσα σι μονονικοκιρτσ. Εσχεδιάσαν να οργανόνε μαχιτικα γινέκικα εκδρομας (εκσκούρσιας) ασο κάθε έναν χορίον σο σοβχοζ κ. α.

Ατόρα πυ τεμέτερον το κράι τελιοτικα έμπεςεν σο αποτελιόμαν τι σιμπαγι κολεχτιβιζάτσιας κε τι λικβιτάτσιας τι κυλακ άρον τάκσιν, ι δυλία τατινέτερον τι πριγατίον περ πολα τρανον σιμασίαν. Ατόρα έρθεν ο κερν αποφασιστικα να εχτελλετε το σιμβόλεον, ανάμεσα σα κράια πυ εγέντον σο κραεβόι ελιот τι υτάρνιτςιδιον.

Ολ ι ακτιβίστκες-κολχοζνιτςες ίνε υποχρεομεν να ερπένε σα μαχιτικα βερπόβοτςνι πριγάτας σόνομαν 8 τι Μαρτ, ίν υποχρεομεν να εφταν να γανεβ τι μονονικοκιρ κε τι μονονικοκιράδες απαν σο κιφαλ, χορις να ναμεν τιν άνικσιν να τελένε τα κλοσίματα μίαν αδα κε μίαν ακι, κε να ερπένε σο κολχοζ, ίνε υποχρεομεν να εφτάγνε να γανέβνε κε προετιμάσκυνταν για τιν άνικσιν εντάμαν με το κολχοζ.

Θα ενθιμούμεσ κε θα εκπλιρόνομε το μεγάλον το πρόβλιμαν τι τρίτυ χρόνυ τι πιατιλέτκας, για το οπίον ίπεν το δεκεδριανον πλένον τι ΚΕ. τι κόματος.

«Το εκπλίρομαν τι πλάνυ τι κολεχτιβιζάτσιας, θα δυναμον τα σοσιαλιστικα στιχία απαν σο μονονικοκιριακον σέκτορ τι χορι, θα δυναμον τιν σινάφιαν τι εργατικυ τάκσις με ια εργαζόμενα χορέτκα μάζας κε θα τελεν το χτίσιμον τι θεμελίον, τι σοσιαλιστικις ικονομίας σο Σ.Σ.Σ.Δ. Ατο θα εν νίχι πανκόζμιυ-ιστορικυ σιμασέας».

ΚΛΗΝΕΝΗ ΕΛΕΟΣ ΣΟΝ ΚΥΛΑΚΟΝ

Εμис χτίζομε τον σοσιαλιζμον σε υσλόβιας οκσινομένυ τυ τακσικυ αγόνα. Ι κυλακ κι θέλνε να υποχορυν (να παν οπισ) χορις πόλεμον. Εκιν θέλνε οπος το παλεον να καλοζυν κε να βιζάνε το έμαν τεφτοχυ.

Τα κολχοζια φέρνατε τιν καταστροφίνατυν, κιατιν πα προσπαθυν με κάθε τρόπον να χαλάνε, τιν δυλίαν τι μετασκιματιζματι αγροτικυ νι-κοκιρίυ κρύνε τι κομυνίστας, τι ακτιβίστας, τι πατρακς, εφτοχυς κε με-σέυς, δίγνε φωτίαν τα κολχοζικα χτισσόνας κε φοβερίζνε τι γινεκς. Με τι κυλακς εμис να ζόμε ιρινικα κεπορούμε, κε ι δυλία καθαινος κολχοζνιτςας εν να εκσιγάτο σα χόρία κε να οργανον τεφτοχυς κε μεσείς για τον αγόναν εναντίον σι κυλακς.

Ι κυλακ απολέμάναν κε απολεμóνε να επενεργυν πρότα απόλα σι κολχοζνιτςες εφτοχομεσέυς. Σε κάρποσα τόπια εκατέφερανато. Αμαν το

παραπαν τιδεν κεπόρναν να καταφέρνε κε αετς πα επεμένανε σα κρία
τι λουτρο. Σκληρον οτπορ εδόκανατς ι υτάρνιτςες κολχόζνιτςες. Αχα ντο
διγάτε ι υτάρνιτςα κολχόζνιτςα αςιν στανίτσαν Διμτρίεφκα Λιυκερία
Λεβέντσεβα.

„Εβγένο απο πυρνω κε απαν σο κατοθίριμ εβρίκο έναν σιρίσιν:
Αν κιαφιντς εσι τιν δυλίαν κετι ρασκυλάτςιθανιαν ας εκσερτς θα κολιμπας
σο έμαν“. Αμα εγο έδρασα τα φοβερίζματατον — με τερην ιν όλ ι εφτο-
ςσι κε μεσίι. Εγο εφτάγο δίκεον δυλίαν. Σο κολχόζνεμυν ι κυλακ
εφιτιλέεβαν τι εφτοχυσ για να μιριάζνε τιν εσοδίαν απαν σα πσιχας κε
αμαν απαν σο κιφαλ αςι μολοτίλκα να κυβαλόνατα σαμπάρια. Αμα εγο
κσαν έδγαλα σο παρον τι κυλακίον τα τερτίπια κε επίκα τι κολχόζνικος
να γανέβνε να μι ακύγνατς κε εφτάγνε αγίκα δυλίας.

Απο πςις σεμας τερμπροατς τι υτάρνιτςες έρθαν κε ι αλ. Τα
πρότα ιμέρας εκιν πυ έσαν ακόμαν αφκα σιν επιροιιν τι κυλακίον κε
θέλναν να πάγνε σο τοπλάεμαν τι σίμισκας. Μάσχυςταν εκάθυσαν σο
ςπιτ δίνοματ γαρίδες για να τερυν έναν μορον.

Ατότε επίγαν σόλια το σπίτια ι υτάρνιτςες έςκοσαν σο ποδαρ ιστόρ-
τςενατς τα καχα ντο φέρνε ι κυλακ με τα μιζεβιρλύκιατον κε αφυ εκσι-
γισανατς όλα επιάσταν σι δυλίαν κε σεναμς εβδομάδαν απες ετοπλάεψαν
540 εχτάρια σίμισκας.

Ι κολχόζνιτςα υτάρν.τςα Ονιτςένκο σι ραγιονι το ελιος τι
υτάρνιτςιον ανέφερε:

— Εμς ι γινεκ εγρίκσαμε πως σο χορίονεμυν ι χλεποζαγατόφ-
κα πάι με καρκινοδατικα τέμπια, επιδις κε ενέσπαλαμε τον κυλάκον
πυ εμποδιζ σιν δυλίαν. Κα αετς πα ι παρτιζάνεμυν κε ι τελεγάτεμυν
αποφάσιζαν να εκσετάζνε πως πάι ι χλεποζαγατόφκα.

Το πρότον κε ασόλον το απασσάρεφτον έτον το κομςοτ τι 11-το
κβαρταλι.

— Κοκιν κεν κε να εφτάμε τον πλάνον κεπορύμε — αετς ίπαν
ι ροκοβοτίτελι τι κομςοτι.

Ι υτάρνιτςες άμαν κεπίστεψαν. Κάπι απεμας έςκοσαν τα μανί-
κιατον κε ερχίνεσαν να εκσετάζνε τα καταλόγος κε ι αλπα όπυ έσαν
επιδεκςςιαζμεν κε κεφογύσαν τα καθγάδες επίγαν σι ζομερως.

Σα τρία ιμέρας απες το μαχιτικον ι δυλία τι υτάρνικιον έδόκεν
ςοσιπνωί πυγκτ παραπαν ασα 4 χιλ. πυτ. κοκιν.

Ενας πολίτις τι χορι όμνιεν κι ορκίςκυτον σολτς τάιγς πως, τεαμ,
έναν τενεν κοκιν κεςς παραπαν.

Ι υτάρνιτςες κεπίστεψσανατον. Εμπεσαν σοςπίτνατ κε εκι ντο να
εβρίκνε εν καλον;

— 20 τσουβάλια κοκιν και 4 τζουβάλια σπόρα έσαν κριμένα ε'ο-
σπίτνατ.

Ι ροετνιάτσκα Μάλκινα ασιν ςτανίτσαν Τροϊτσκοι λεί: Ι
κυλακ εποφελέθαν τιν αμάθιαν τι γινεκίον και κάπως επεμας επιτιλέεθαν
να πάγνε εναντίον ςα κολχόζια. Και αετς πα κάπι ερύκσαν ςι επιροι-
ν τι κυλακίον, κέρχυσαν ταχτικά ςιν δουλιαν και ι μονονικοιράδες πα
ετέρναν εκινυς και παςσαν ερνέθαν να έρχυνταν ςα ςαπράνιας, ςα τει-
τάλνιας και αςα κεςσέδες εχλιμίτιζαν, όντες έλεπαν τι υτάρνιτσερεμυ
πυ δουλέβνε ςα χαμπάνιας. Ατότε εγο και ι πλέον ςινιδιτι κολχόζνιτσες
ερχίνεσαμε να βεθεόνομε τεμέτερον τι γινεκς, να ιςτορίζοματς ντο πρά-
μαν ίνε ι κυλακ και ντο θέλνε να εφτάγνε και με τα τρία ιμέρας ιπρι-
γάταμυν επερίσεπσεν κάμποσα φορας.

Ατα τα φακτια τα οπία επορούμε να περιέβοματα άπείρα φορας
λέγνε πος ι κολχόζνιτσα ι εφτοσσέα και ι μεσείσα εγρίκσαν καλα πος ο
κυλάκον εν ο κριότερον εχθρόσατς και πος ι „κυλακ όπος ελεγεη ο ςιν.
Λένιν ιν τα πλέον ανίμερα θερία, ασόλον ι χαιν και άγρυ εκμεταλεφτε“
και πος με τεκιντς πρεπ να έφτάμε αλίπιτον αγόναν, για επορούμε και
καλιτερέβομε τι ζοίνεμυν. Αμαν έναν μέρος εργαζόμενον χορετιον και
καζακίον κέμπεσαν ςα κολχόζια, κεπόρεσαν ναποχορίυνταν αςο μικρον
το νικοκίριόνατυν, κεγρίκσαν όλια τα ςιφέροντα ντο δι το κολχοζ και ακό-
μαν εβρίυνταν αφκα ςιν επιροιν τι μιαςιαλίον ντεβγάλνε ι κυλακ. Πολι
κολχόζνιτσες εβρίυνταν ακόμαν αφκα ςιν επιροιν τι κυλακίον και και πέρ-
νε μέρος ςο χτίσιμον τι ικοκίριόνατυν. Για τατο να αχπάνοματς αςα
νίςσια τι κυλακ, να αποδίοματς το ςιφέρον τι κολχοζίον εν το βασικον
το πρόδλιμαν τι κολχόζνιτςιον-ακτιβίςτκον, τι κολχόζνιτςιον και εφτοσσιδίον
μεσέον τελεγάτον.

Αμαν ο κυλάκον εςς ανθρωπς πυ ςτέκνατον αρχαν κιατιν ίνε ι
δεκςυ υκλονιςτ, ι οπί ίνε το κριότερον ο κίνδινον ςιν πάρτιαν.

Ατιν επιμένε για να κρύγνε οπιστιν κολεχτιβιζάτςιαν, να ςιριντυρέβ-
νατο κιατο ίςα-ίςα θέλνατο ι κυλακ.

Κι ατιντς τι άγεντυς τι κυλακ πρεπ να δίγοματς απο-
φαςιςτικον οτιπορ πρεπ ακύραστα να βοιθύμε το κόμαν να κρύι ςιν
τεςςκερεν τα νιέτια τατινέτερον τι βοιθον τι κυλακίον και να βοιθύμε το
κόμαν να καθαριζ τα γραμάςαθε ας αίκυς „κομμυνιςτας“

Ακόμαν πρεπ να εφτάμε ακύραστον και αποφαςιςτικον πόλεμον ενα-
ντίον τι βοιθυς τι δεκςιον υκλονιςτον τι „αριςτερον“ ςαγίπτςικον, ι οπί
επορυη κσαν να επαναλαμβάνε το καλοκερνον „τι γαλαδοκρυζζένιαν αςα
προόδυς“ πυ έσαν ενάντια ςον ςινδεζμον τι εργατικις τάκςις με το θα-
ςικον το αγροτικον τι μάζαν.

Να κρον κερτάνε χυσιέρ τον κυλάκον κε τι βοιθύσατ —αχα το να-
καζ ει κολχόζνιτσεσ τι πετνιάτζκεσ κε σερετνιάτζκεσ σιν ιμέραν τι 8 τι
Μάρτι.

Κανέναν πόνεμαν ει κυλακσ! Σιν θάσιν τι σιμπαγισ κολεχτιζάτσιασ
να εφτάματον λικβιτάτσιαν άμον τάκσιν, το καλοκερ τι 1931 τι
χρονιάσ.

Ι ΥΤΑΡΝΙΤΣΕΣ ΤΙ ΚΟΛΧΟΖΝΙΚΟΝ ΧΟΡΑΦΙΟΝ

Εμς σατοριζνον το ιστερνον χρόνον ίμεσ μαρτιρ σ'εκίνο πυ ι εργα-
ζόμενι γινέκα σο χορίον εγρίκσεν ποσ ατόρα ασυ εν σο κολχοζ ατε πρεπ
να εν χτίστρια τι νέυ σοσιαλιστικισ κινονιάσ να προσπαθι να κλοθ για το
όφελος τι κολεχτιβιζμυ όλα τα δινάμισατς κε τικανότιτασάτς.

Αλίθια, ποσ ατε ακόμαν σατο το νέον τι στράταν απαντα πολα
εμπόδια.

Το πρότον εν ι σκοτινάδα, ι αμάθια κε ι αγραματοσίνια.

Τα σκοτινα δίναμις τι χορι—ι κυλακ, ι ποπάδες με όλια τα όργα-
νατυν πέραν—περυ ακόμαν εποφελύντανάτα κε σίρνατεν οπισ. Το δέ-
υτερον το εμπόδιον εν πυ σα κολχόζια εν λιφτασέα μορφοτικα κε βιοτι-
κα (νπιτοβίε) υτζρεζζτένιασ κε εκσετίας ατο ακόμαν ι γινέκα σε μεγάλον
βαθμον εν δεμέντσα σα „τρυχάλια“ κε κεπορι ναχπάστε ασα μορατς.

Κε σα ιστερνα το ακινονικοπίεστον ικοκιρίον („τεμον „το χτινόπον,
τεμον το μυσκαρόπον, τεμον ι κοσαρίτσα) ακόμαν έσσαντεν κιάλο παρα-
παν δεμέντσα παρα τον άντραν. „σατινεσ“ τιν αβλιν, „σατινεσ“ τον
πάρδον „σατινεσ“ το πον. κε παρόλια ατα, εμς έχομε υζζε ει ζοιν τι
κράτεμυν, αν πέρομε μόνον τον περσιζνον τον χρόνον, ατόσα φάκτια
καθεαφτυ εσσκενχίλιαν δυλίασ σο χτίσιμον τι κολεχτιβικυ νικοκιρίυ, κε σο
κε σο κινονικον τι ζοιν, πυ τα εμπόδια, πυ έδικσαμε, φένετε ποσ θα
νίκύματα σα συμα τα χρόνια.

Ας πέρομε έναν ασαίκον μέθοδον τι δυλίασ όποσ το υτάρνιτσεστβο
πυ κάθαν ιμέραν κε κιάλο κυλανέφκετα κε κιάλο βαθέα ενούνατο ι
κολχόζνιτσεσ. Το υτάρνιτσεστβο απομεν σινιθιζμένον μέθοδοσ τι δυλίασ
σε μερικα ομάδασ τι κολχόζνιτσιον. Τα υτάρνι πριγάτασ πυ σιν αρχιν
εσχιματίγαν για το εχτέλεμαν οριζμένυ δυλίασ ολίγον απολίγον μετακλόσ-
κυνταν σε παντοτινα υτάρνι πριγάτασ, πυ σιμπεριλαμβάνε όλεν το χρο-
νιάτχον το γίρον τι δυλίασ σα κολχόζια όποσ το καθαρον νικοκιριακον
τα ίδια κε το κινोटικο-πολιτικον κε μορφοτικο-βιοτικον (νπιτοβίε).

Σα υσλόθιασ τεμέτερον τι χράι πυ σιν έχτασιν τι σπορασ δόχκετε
τρανον μέρος σα καλοκερινα τα δυλίασ, περ το τσακέλιζμαν κιατο τιν
δυλιάν εχτελύνατο σκεδον μοναχον ι γινεκ.

Πρεπ να ριμιόνομε ότι ρον περαζμένον χρόνον ι καμπάνια τι τσα-
κελιζματι ρο κράι εγέντον ανικανοπίετα. Κιατο εκσιγίετε, επιδις ι οδι-
γι τι κολχοζι (ρυκοβοτίτελι) κίχαν πέραν (κε κάποτε πα αςο κεθέλναν
κε κεγρίκαναν) ρα πολα κολχόζια κεπόρεσαν καλα να οργανόνε τι δυ-
λίαν κε να φέρνε επαναστατικον εργατικον πιθαρχίαν. Αποτέλεζμαν έτον
πος, μέρος αςα προπάςνι κετζακελίγαν κε εκατεστράφαν, φυρκιζμένα
αςα αγροχόρταρα.

Αμαν κσαν πολα κολχόζια έδixαν παράδιμαν καθεαφτο εργατικον
ενθυσιαζμου ριν καμπάνιαν τι τζακελιζματι. Κιατο τάκσιον τιν δυλίαν
επίκανατο μοναχα τα γινέκικα τα υτάρνι τα πριγάτας. Αχα ντο διφόν
ταν ι οδιγι τι κολχοζίον: Σεμέτερον το κολχοζ ρόνομαν τι ριν. Στάλιν
ριν ρτανίτσαν Πρεπάιςκοε, καθιμερνα εδύλεβαν 300 τζακελίστρες, περ-
γάνοσαν μαχιτικον πριγάταν. ριν δυλίαν έβγεναν με πόθον. Πίος εδίνεν
κυμάνταν ατα τα πζιγάτας;

Απιράςςτια ας φέρομε έναν μέρος αςο ότςερκ πυ ζαγραφίς το κα-
λοκερνον „τιν επίθεριν απαν ραγροχόρταρα“ κιατότες θα πέρομε τςοαπ
αςο ερότεμαν.

Στοςςέβο έναν γρύπαν τζακελίστρας: Αμαν κρύι ρο ματ πος ιν δι-
οργανομεν. Πάγνε ρον αγόναν εναντίον ρα αγροχόρταρα, ρε γραμιν, (ριθ-
μικα) ρκόνε το τςακιλιςτερ κλίσκουνταν, ρκύνταν κε ρτέκνε ίςα πάνε
ολεν εντάμαν. — Ιςα απαν ριν καμάνταν. . . (λεί ο θίον πιστεκ δίπλα
ρον άβτοραν τι ότςερκ). Ι πριγατίρςςατυν τεμον ι ανεπςςα εν Κομςο-
μόλκα, μαθίζιατς ατο το φροντ τι τάκσις.

Σο γιτονιακον τιν υτζάςτκαν επίςις οργανόθαν κε μαχιτικα εδύλε-
βεν άλο πριγάταν.

— Ατο εν τι Γιακιμέντςιχας το „ζβοτ“. Παλικάρενα γινέκα —
παρτιζάνκα . . . Εκςερτς ντο εν, με τεμέτερον τι Νιύρχαν επίκαν το
λογον έναν τεμιακ, ας λέγοσε—πίος τίναν θα διαβεν ίνε υτάρνιτςες. Ατιν
ι Νιύςςκες-ι κομςομόλκες“, ι παρτιζάνκες „Γιακιμέντςιχες“ ι πετνιάτςκες
„Γρεπέντςιχες“ έςαν καθεαφτο κόκινι καμαντιρ ρα κολχόζικα τα χορά-
φια. Κε απο πίςατυν παραςιρμεν αςον ενθυσιαζμον. τατινέτερον, εξέχ-
κουςαν ρο κολεκτιθικον τι δυλίαν ι ινιατ ι Ιβανίχες ι παπατιαρ ι Σεμέ-
νιχίς,—γινεν οςπιτονικοκιράδες πυ ρον κερον τι δυλίας εγένταν καθεα-
φτο χτίςτες τι ροσιαλιζμου.

Ατιν ερχίνεσαν να εγρικον τιν ρίνδερινατυν όχι μόνον με το κολ-
χόζνατυν, αλα κε με τεκίνα τα οργάνοζια, αφκα ριν καθοδιγίαν τινος
ερχίνεσαν ατο το τρανον το μετακλόζιμον τι ζοις. Τα γινέκικα τα μα-
χιτικα πριγάτας τι ρτανίτςας Υμάνςκοι έδγεςαν ριν ρορεδνοβάνιαν για
τιν πιότιταν κε ποςότιταν ρο εκπλίρομαν τι δυλίας τι χοραφι κε
εχίρικσαν:

— Θα δίγομε 100% τζακέλιζμαν, θα ανιπσόνομε τιν εσοδιάν, θα τρανίνομε τα έσοδα ασα βοιθιτικά τμήματα—κίας εν ατο δόρον σο 16-ον σινέδριον τι κόματος.

Σιν στανίτζαν Βαρνικόβσκι τα μαχιτικά γινέκικα πριγάτας εμα-
ράζοσαν με το παράδιγμανατον εκιντς πεπέμναν οπισ κε επροσκάλεσα-
νατς να έρχυνταν σο 6-ον το κραεβόι τιν κονφερέντζιαν με 100 προ-
τσέντα εκπλίρομαν τι τζακέλιζματι.

Το ίδιον κε σιν στανίτζαν Ποποβίτζεςκοι, Τιμασσέβσκι.

Αμαν ατιν ι υτάρνιτςες επιδισ κε τον εαφτόνατον λογαριάζνε μέλι
τι μεγάλο κολεχτιβι τι Ε.Σ.Σ.Δ., πονι ι καρδιάτον κε για τα άλα
κολχόζια.

Κε τιν τογρίαν γιατι το γιτονιακον το κολχοζ με τόνεμαν τι
Κρύπσκαγιας, πυ ες με τεμας τα ίδια δύναιμις κε εργατς, έβγαλεν μό-
νον 150 εκτάρια; „Κιαχα ειμις επίγαμε σι Κρύπσκαγιας τι γινεκς,
ικτόρτσαματς για τι δουλίανεμυν κε επροσκάλεσαματς σιν σορεδνοβάναν“.

„Ι γινεκ τι Κρύπσκαγιας“ απεφάσιζαν να μι απομένε οπισ κε ε-
ταπλάεψαν όλεν τιν σποραν τι σσίμισσας.

Σο Κανέψκι το κολχοζ το υτάρνικον ι πριγάτα απο 40 κολχό-
ζνιτςες σάλονιζματι επέγναν εμπροστα αςολτς. Ι χορετ αραπατσιδες
εθαμάυζαν.

Αμαν κε γινεκ! Να φορτοντς πα κι προφταντς. — Αμον άπειμον
όλιατον. Ατο τιν πριγάταν επέρασανατο σο πότςσέτνι τον κόκινον τον
πίναχαν

Αχα κε δύο σιράδες ασιν ζοιν τι κολχοζι „Πολςσεδίκος“ αςο ραγιον
τι Ταγανροχ.

Οντες έβραζεν το κυλάκικον ι αγιτάτςια, όντες ι „ολιγόπιστι“ ές-
τεκαν σα διχота κε ερχίνεζαν να „φέννε“ αςο κολχοζ, ι κολχόζνιτςα
Μαρία Πυτιένκο, εντάμαν με ταλτς τακτιθίςτας οργάνοσεν πριγάταν απο
90 κολχόζνιτςες.

Νιαφιλιαν ο εντόπιον ο ποπας επροφίτεβεν σο διάσσεκεμανατ αςον
άμβοναν τεκλισίας „με τι κόλασις τάπσιμον“ σι άθεις, πι σάγια τα
ιμέρας τι „ίπςιστυ“ επιάσκυζαν σα δουλίας. Ι πριγάτα ενεργιτικά αγωνίς-
κυτον για το εχτέλεμαν τι πλάνυ τι κολχοζι. Ατο επεκσεργάσεν 60
εκτάρια κεπία. Εβοίθανεν κιάλα πριγάτας κολχοζι πεπέμναν οπισ, επέρ-
νενατα „σο πυκσιρ“. Σο θέριζμαν κε σαλόνιζμαν ι γινέκα επέρναν μέ-
ρος έναν κέναν με ταγυρτς. Κε το κολχοζ ενορίτερα αςόλια τάλα τα
κολχόζια ετελίοσεν ταλόνιζμαν, εβραβέφτεν κε περ μέρος σο πανσιδεζ-
μικον το κόνκυρς για το καλύτερον το κολχοζ.

Σιν στανίτσαν Γριγοριπολίσκοι το γιτονικον ι υτάρναγια πριγάτα
εδύλεπσεν σον κερον τι εσοδιάς τι κοχι σο εμπάλιζμαν τι τσυθαλίον, με
υτάρνι τρόπον έβγαλαν τα πραπάσνι τα κυλτύρας

ΤΙ ΚΑΜΙΣΣΕΒΑΤΣΚΙ Ι ΚΟΛΧΟΖΝΙΤΣΕΣ—ΕΜΠΡΟΛΑΤ ΣΟ ΜΟΘΟΠΟΡΝΟΝ ΤΙΝ ΣΠΟΡΑΝ

Το^ς σπάρσιμον κατα κε τα σινίθια, εχτελίετε σχεδον μόνον ασάγυρτσ.
Αμαν κσαν εμς φέρομε έναν καθαρον παράδιγμαν, όντες σο μοθοπορνον
τιν χαμπάνιαν εχριάστεν να „πέρνε σο πυκσιρ“ τα γινέκικα τα υτάρνι
τα πριγάτας.

Ατο εγέντον σιν στανίτσαν Καμισσεβάτσκοι, σο Εισκι το ραιον.

Ατο επικεφαλς τι κολχοζι όπος ίστερα εγέντον πελιν έσαν πελογ-
βαρτέιτσι κε κυλακ, κε αγρονόμον πα έτον θρετίτελιας.

Φος φανερον πως ασαγίκον καθοδίγισιν σιν χαραν τι κυλακίον το
κολχοζ όχι μόνον κεπροόδεπσεν, αλα κε πραγματικά εχαλάυτον. Το
πλάνον τι μοθοπορνεςς τι σπορας εχτελίυτον μισιπιάτκα. Σιν δουλίαν
κεπαρυσιάσκυσαν ύτε ιμψι ανθρωπ. Τον κερον πυ τάλα τα κολχόζια
έςπιραν κετελίόσαν, τι Καμισσέβσχοι το κολχοζ τιμψον τιν έχταςιν ντο
εσχεδιάστεν να σπιρ, πα κέσπιρεν.

Ασο γιτονιακον το κολχοζ εστάλθαν για βοίθιαν ανθρωπ, άλογα,
ξέγιαλκας κιασο ραγιον τράχτορα. Ι μυσιαφιρ (πριέζζιε) δουλέβνε σι κα-
μισσέβσκι τα χοράφια απογυρέφκυνταν άμαν ι ίδιι ι „σαπίδες“ εκσαπ-
λομεν γονύσεβνε, εθαρς κι ι σπορα για τατυνυς πα κεν.

Ατότες εκιν πεπέραν μέρος ζέμπροτιζνα τα υτάρνι πριγάτας,
πετσακέλτσαν τον καλοκερ τα πραπάσνι, κε ίστερα εσέρεπσανατα, στο-
πλαέφταν με το προσκάλεμαν τι βιεζνόι ρετάκσίας τι „Κολχόζναγια
Πραβτα“ κε τ'εφιμερδας τι ραιονι „Κολχόζνι Πιτ“ να σιζιτυν: ντο
πρεπ να εφτάγνε με τιν σποραν.

Ι υτάρνιτσες με το δίκεονατυν εκόλτσαν ταγυρτσ σαποτάζζνικυς κε
τιανπιαλτσ κι απεφάσιζαν πως άλο τιδεν κεπέμνεν να εφτάγνε παρα
ατιν ι υτάρνιτσες να κάθύνταν ι ίδιι σο πύκερ κε να αρχινυν να λαμ
κε σπέρνε.

Ι γινεκ οργάνοσαν απαναμεσάτυν 5 πριγάτας κεπιάσταν σο λάμ-
σιμον.

Πρότα εντράπενατο ι νεολέα ενος ασα παραγογικα τα υτζάστκας
κε απεφάσιζεν να δουλεβ υτάρνικα.

Απολίγον-ολίγον ενόθαν με τι υτάρνικυς το περισσότερο μέρος τι
κολχόζνικον. Το πλάνον τι σπορας τα ιστερνα εχτελέστεν.

Κε ατο αποκλιστικα εγέντον, χάρις σιν ενέργιαν κε το οργάνομαν
τι γινεκίον.

ΣΙΝ ΒΟΙΘΙΑΝ ΤΙ ΚΡΗΤΥΣ

Το σινιδιτον κε αχτιθιστικον ι δουλία τι γινεκίον σα νικοκιριακο-πολιτικά χαμπάνιας υζζε μαρτιρα το ιπσιλον πολιτικον επίπεδον. Ι χο-ρέτσα ι γινέκα πριν τιν επανάστασιν κίχεν κσάι ιδέαν όχι μόνον ατιν „μιτέραν Ρουσίαν“ αλα κε ασιν απλοκότιτανατς έτον βέδεσσα προς ασο γιτονιακον το χορίον το Γριαζνύχοι έρτε υζζε „ι άκρα τι κοζμι“.

Τεμέτερον ι κολχόζνιτσα ειτάνινεν αμέτριτα αν θα παρχάλοματεν με τεμπροτιζνέσαν τι χορέτσαν ατε εγρικά τι σίνδεσιν τι κολχοζιάτς με όλεν το Σοβετ. τιν Ενωσι. Ατε εγρικά το αλιλένκιον τιν σίνδεσιν τι παραγογίς με το αγροτικον το νικοκιρίον. Εςς ιδέαν για τα γενικά τα ανάνκας τι προλετάρικυ κράτυς. Αχα για τόπιον ειμς έχομε θαμαστα παραδείγματα τι δουλίας τι πριγάτας τι γινεκίον σα χλεποζαγατόφκας ίστερα ασιν απόφασιν τι Κραικομι, πυ λεί:

„Το κιοιότερον το πρόβλιμαν σο συμον τον κερου εν, να πέρκυν αγίκα μέτρα, τα οπία να εκσασφαλίζνε 100 προτσέντα σο εχτέλεμαν τι πλάννυ τι μονονικοκιριακν σέκτορ σαπόλον τολίγον τον κερου απες, να οργανύνταν σο μαζικον το μασ-ταπ τα γινέκικα υτάρνι πριγάτας για να εχτελίετε ατο ι από-φασι.

Σινιθιζμένα, τα γινέκικα πριγάτας ενεργυν' σιν αρχιν με το δίκσι-μον. Τα μέλι τι πριγάτας ενόνταν κε οργανόνε κόκινα καραθάνια κοχι. Το παράδιγμανατυν μαραζον ταλτς. Αρχινυν τα χαλατσία τα εροτέμα-τα κε τα σιχνα τα περγελάματα. Ι πριγάτα εποφελίετε ατο τιν στιγμιν κε αρχινα ζοιρον επεκσιγιματικον δουλίαν. Αναθα ατο, οργανόνε σο χο-ρίον το τοπλάεμαν τσυβαλι, εμπαλίζνατα κε προσελκίζνε σατο τιν δου-λιαν κε ταλτς τι γινεκς. Εκσετάζνε τι δουλίαν τι επιτροπισ τι αλιλοβοί-θιας, (Κομςοτ) κρυν σιν-τεσςκερεν τι κυλακίον τι χαλοθελιτάδες.

— Εδόκαμε—διγάτε λ.χ. για τιν δουλίανατς ι πριγατίρσσια Γρε-πένκοθα ασο χύτορ Αςστύγα τι Αφίνσκι ραιον:—εδόκαμε σο κομςοτ ερότεμαν: για πύον ετίαν ι κυλακ κι παραδίγνε το περίσεμαν τι κοχι κε πέρνατο κε πάνε εφτάγνε σπεκυλιάτςιαν; Το κομςοτ ερχίνεσεν ένας κιάλος να λεί:

— Ντο κράζετε άμον κορόνας ειςιν ι χαρίδες; Απόθεν έβρετεν ατιντς τι κυλακς. Ατυνυς προπολυ επίκαματς ραςκυλάτςιθανια.

— Σοστα λέτεν, εκιντς επίκετεν ραςκυλάτςιθανιαν, άμαν τα ικο-γένιασατυν επέμναν, κεκίνα χοσσ έσπιραν.

— Κε ντό έσπιραν εκιν. Ατόσον όσον να τρόνε.

— Ας εκσετάζομε, ίπεν ι πριγάτα. Εκσέτασαν κε ντο να εδρίκνε εν καλον;

Ουτες ερώτεσανατς ίπαν: 2 ντεσετίνας έσπιραν, άμαν σο πραγμα-
τικον εφανερόθαν 8-10. Αχα σεσεν „όσον να τρόνε“.

Σον τίπον ειμς καθιμερνα εθρίκομε γιοκ-ολίγα φάκτια—ζοιρου
ενεργητικότητας ει δουλίαν τι γινέκιον σα χλεποζαγατόφκας κε εάλα τα
πολιτικο-νικοχιριακα τα καμπάνιας.

Αχα αγίκα φάκτια ντο επέραμε αμον το έρθεν ριάστια.

Σιν ετανίτσον Υετ—Λαπίνσκοι 60 τελεγάτκας—επίραν μέρος σο
ραγιόνι το γινέκικον τιν κονφερέντζιαν, απεφάσισαν να βοιθον σο εχτέ-
λεμαν τι χλεποζαγατόφκας· σιν ετανίτσαν εχορίγαν σε πριγάτας κε εδια-
μιριάγαν σα έστοιθέρκας. Αποτέλεζμαν τι δουλιασατον έτον πυ τάλο τιν
ιμέραν οργανόθεν γινέκικον καραβαν κοχι απο 100 αραπάδας.

Σο μικρον το χύτορ Βίσελκι, τι Μετζετίνσκι ραγιονι, το γινέκικον
ι πριγάτα εσχιμάτισεν γινέκικον καραβαν απο 7 αραπάδας. Σο κολχόζ
τι χυτορι Ν. Πεκόδαζ, χάρις ει δουλίαν τι γινέκικις πριγάτας το πλάνον
τι χλεποζαγατόφκας εχτελέθεν κατα 130⁰/ο. Πέντε υτάρνι γινέκικα
πριγάτας τι ετανίτσας Σλαβιάνσκι έφεραν σο σιπνói πυνηκτ 2000 πύτια
κοκιν. Σο χορίον Πάβλοβκα τι Πελογλίνσκι ραγιον, ι κολχόζνιτςες κε
ι μονονικοχίρες εκίρικσαν τον εαφτόνατον υτάρνιτςες κε έφεραν δύο κόχι-
να καραβάνια 1850 πύτια. Σο Γοριάτσι Κλιυτζ ι γινεκ ι υτάρνιτςες
εκοβάλεσαν σιν ιμέραν τι κολεχτιβιζάτσιας 4 χιλ. πύτια κοκιν. Σιν
ετανίτσαν Σταρο-Σσερπινάδσκι εσχιματίεν γινέκικον „εστурμοβάγια πρι-
γάταν“ ι δουλία τι οπίυ επίκεν οριζμένον μετακλόσιμον σο καλίον. Το
γινέκικον το καραβαν εκοβάλεσεν 7.000 πύτια σιταρ.

Κιαγίκα φάκτια ίνε παρα πολα. Κρίμαν πυ σεμας σα κανέναν
οργάνοσιν κι γίνετε σοστον κε παντοτινον υτζιοτ να δικ τα πρακτικα
αποτελέζματα τι δουlias τι γινέκικον υτάρνι πριγατίον.

Θα έδγενεν ζογραφία ντο θεπίνεμας να θαμάυμες.

Χορις να ετέκομε σιν δουλίαν τι γινέκικον υτάρνι πριγατίον σε πο-
λα άλα μέρια τι δουlias κε ενμέρι σο μορφοτικο-διοτικον, ειμς περύμε
σε οριζμένα αποτελέζματα, πως ι σιμασία τι διοργανομένου δουlias τερ-
γαζόμενις γινέκας σο κινωνικον τι ζοιν τι χορι, κάθαν ιμέραν κιάλο
πολα τρανιν. Το μετακλόσιμον τι αγροτικυ νικοχιρίυ απαν σιν θάσιν τι
σιμπαγι κολεχτιβιζάτσιας κε τι λιχβιτάτσιας τι κυλακ άμον τάκσι, δι
γιατατο πολα φαρδέα μινκίγια (βοζμόζζνοστι).

Χριάσσκετε μένον χορις άλο να νικόμε πολα εμπόδια, τα οπία
ίνε αποτελέζματα τεμπριζνυ τι κονομικις τι κιτισσι για να δίγομε 100
τις εκατον να ανίγυντον τα ατελίωτα διμυργικα δίναμια κε τοργανοτικα
ικανότητας τι κολχόζνικιον.

Κιανάσπαλαμε, πως ατο διπλασιαζ τα ζαπάσια σα διμυργικα δίναμια
τι μεμλεχετι να χτιέτε ο σοσιαλιζμον.

Ι ΕΚΣΤΡΑΤΙΑ ΤΙ ΒΟΡΙΟΚΑΦΚΑΣΙΑΝΟΝ ΚΟΛΧΟΖΝΙΤΣΙΟΝ ΣΑ ΧΟΡΙΑ ΤΙ ΜΟΣΧΑΣ

„Το πρότον το Κρασνοχόλμσκι ραγιόνι ι κοφερέντσια τι γινεκίον τελεγάτον, στιλ ενκάρδια χερετίζματα ει κολχόζνιτσεσ κε κολχόζνικυσ τι Βόριω-Καφκασιανυ κράι. Τα ράπορτια τέσέτερον τι αντιπροσοπίον ασιν κομόναν τι „κομουνιστικυ Μαγιακ“, ακόμην κε ασο κολχοζ εόνομαν τι Καλίνιν κε τι Κοκινυ Τέρετς“, — έδικσαν-εμασ, πως το αποτελίομαν τι συμπαγι κολεχτιβιζάτσιασ σεσέτερον το κράι, πάι επιτιχιμένα. Εμιασ ατόρα σταθερα πιστέβομε, πως παρόλια τα δισκολίασ πυ έχομε, το τελιοτικον το θιοτικον (πιτοβδε) γυριάρεμαν τι γινέκασ, θα διάτο μόνον ι συμπαγι κολεχτιβιζάτσια.

Εμιασ ι γινεκ, πατράτζκεσ, πετνιάτζκεσ κε σερετνιάτζκεσ τι Κρασνοχόλμσκι ραγιονι επικιρόνομε πως, εμιασ θε ίμεσ σα πρότα τα γραμασ εσο χτίσιμον τι κολχόζιον σεμέτερον το ραγιον. Με τι βοίθιαν τι μιχα-νο-τραχτορικυ σταθμυ πεσχιματίγεν σεμασ εμιασ θα μετακλόθομε τα κα-φύλια τι ραγιονίεμυν σε συμπαγι κολεχτιβικα χοράφια, επαρμένα με εσοδοφόρα κυλτόρασ. Με τιν βοίθιαν τι ΜΤΣ σχηματίζομε νέα κολχόζια, κε δυναμόνομε τα κυριότερα ότρασλι τι νικοκιριυ σα ραγιόνια — τι λι-νοφίτιασ κε τι γαλατοχτινοτροφίασ“.

Αγίον τιλεγράφιμαν έστιλεν σιν είντακσιν τεφιμερίδασ „Κολχόζνα-για Πράβτα“ ι κονφερέντσια τι γινεκίον τελεγάτκον τι Κρασνοχόλμσκι ραγιονι, τι περιφέρειασ τι Μόσχασ.

Πόσ σαγίκα μακρινα ασεμέτερον το κράι μέρια, εβρέθαν αντιπρό-σοπι τεμέτερον τι κολχόζιον, κεπίκαν ράπορτ ει γινεκεσ για τα νέκασ τεμέτερον νι κολχόζιον;

Πόσ εγέντον ατο πυ ι κολχόζνιτσεσ τεμέτερον τι κράι έφεραν σα εσονίζμένα τα χορία τι Μόσχασ το νικιφόρον τι σιμέαν τι επιτιχίον τι κολχοζι τεμέτερον τι κράι;

Αχα πως εγέντον. Σον δεκέβριον 1930 τι χρονίασ το Μοσκόβσκι οπλαστνόι Κολχοζ-σογιυζ, εντάμαν με το κεντρικον „Αγροτικον τιν έφι-μερίδασ, „Κρεστιάνσκαγια Γαζέτα“, αποτάθεν σιν είντακσιν τεφιμερίδασ τεμέτερον τι Κράι „Κολχόζναγια Πράβτα“, κε το Βόριο-Καφκασιανον Κραικολχοζσογιυζ κε επαρακάλεσαν να στίλνε σιν περιφέρειαν τι Μόσχασ κάμποσα δεκάδασ ασι καλίτερυσ υτάρνικυσ — κολχόζνικυσ ασα καλίτερα κολχόζια.

— Εμεις προσκαλύμε τι καλίτερος κολχόζνικους - υτάρνικους τι Βόριω-Καφκάσω να έρχυνταν σιν περιφέρειαν τι Μόσχας κε να απολογούνταν εμπροστα σα εφτοχομεσέα μάζας τι περιφέρειας τι Μόσχας για τιν δυ-λίαν τι κολχοζιον τι Βόριω Κάφκαςω. Εμεις ίμες βέβει πως τι διίγισις τι κολχόζνικιον για τον αγόναν κε τα επιτιχίας σο μέτοπον τι κολχό-ζικυ χτισίματος ολοκάθαρα θα δίκνε τα οφέλιας ντο δι το κολεχτιβικον το νικοκίριον.

Ατο το προσκάλεμαν τι κολχόζικον οργαγόςεον τι Μόσχας κεπέμνευ χορις απάντισιν. 60 ασι καλίτερος κολχόζνικους τι κράι, πεγένταν καμαν-τιροβατ ασα γενικα τα σινεδρίαςια τι κολχόζνικιον, επίγαν. Ανάμεσα σατυνυς έσαν 16 κολχόζνιτζες-υτάρνιτζες.

Τζατιν δυλία ενεμένενατς σα χορία. Αμαν ι υτάρνικι κε ι υτάρ-νιτζες τεμέτερον τι κράι με τιμιν εκπλίροσανατο. Αχα ντο διαγάτε πέ-φιγεν σιν περιφέρειαν τι Μόσχας ι κολχόζνιτζα Σελέζνεβα Πρασκόδια Φετόροβνα, ασο κολχοζ „Κράσνι γιγαντ“, ασο χορίον Οτκάζνοβο, τι Βοροντσόβο — Αλεξζάντροβσκι ραγιονι.

— Εμεις έφτασαμε σο Νοβοτερεβένσκι ραγιον σα 26 τι δεκεβρίυ. Εκι πολλα καλα εδέχτανεμας. Επροςκαλέθεν μίτινκ, όπου επίραν μέρος 400 ανθρωπ. Σο μίτινκ εμεις εδόκαμε τσοάπια εδλια τα εροτίματα γιατι κι αποπυ έρθαμε.

Σα 28 τι μίνα έφίγαμε σο χορίον Κρασνοζνάμενσκι· εκι έτον αζδ-λον το μικρον το κολχοζ. Οντες επίκαμε σινεδρίαςιν κε εκσέβαμε κε εκαλάτζεψαμε αμαν εδόχταν 10 αναφοράδες για να εμπένε σο κολχοζ.

Τάλο τιν ιμέραν επίγαμε σο Ανένσκοε. Αδα πα κσαν επίκαμε σινεδρίαςιν με τιν εφτοχολογίαν, κε το βράδον γενικον εφτοχομεσείκον σινεδρίαςιν. Εσχιμάτσαμε βερπόδοτςνι γρούπαν κε επίκαμε νέον κολχοζ.

Εμεις επέμναμε εκι έναν ιμέραν κε επίγαμε σιν Καλίνοβκαν. Αδα εμεις επόρεσαμε να προσκαλύμε σινεδρίαςιν σο κολχοζ. Ι γινεχ ι μονο-νικοκιάδες εφτοσσι έλεγαν πως, ατιν σο κολχοζ κι πάγνε, επιδι κε εκι κάθονταν κυλαχ κε ζομερι κεκι κεν τάκσι κιατιν θα απομένε πιναζμεν. Πολι άμαν γινεχ κσαν έσαν για το κολχοζ. Αδα εμεις εσχιμάτισαμε ινι-τσιατίβνι γρούπαν για τιν βερπόδκαν σο τοβάρισσεστω για απο κινυ επεξεργασίαν τι χοματι.

Τάλο τιν ιμέραν επίκαμε σινεδρίαςιν με τιν γρούπαν τεφτοσσιδίου σο σελεσοβετ. Αδα ελέχτεν πως το κολχοζ εν λαζυμ άμαν κσαν κανις κέδικεσεν διάθεσιν ναμπεν σατο.

— Εμεις θέλομε νελέπομε, πως θα ζύνε τάλα τα κολχόζια, κιατό-τες θεμπένομε — αετς έλεγαν ι μονονικοκίρ.

Ατότες ειν Καλίνεθκαν επέμναμε για 3 ημέρας, επίκαμε να γανέβνε εκιντε πεβρίυνσαν σα δίχота ιε εσχιμάτισαμε ινιτσιατίβνι γρούπαν απο κάρμποσα πρόσοπα.

Ατιν κέκσεραν, πως να λογαριάζνε κε μιριάζνε τι δουλίαν σα κολχόζια κε επέμναν πολα εφχαριστεμεν, όντες εδιγέθαματς όλια.

Απαδακα ειμς επίγαμε σο ραγιον κε ίστερα απο 2 ημέρας επέρασαμα το χορίον Σιυτονόβσκι. Εκι εν κοματικον γιατζέικα, άμαν δουλία ανάμεσα ει γινεκς κι γίνετε. Αςολτς πολα ι γινεκ έρθαν ει σινεδρίαςιν κένικσαμε τιν καλατσιν για τα κολχόζια. Εβγεναν απαδα κιαπακι τζαίζματα αμαν ι κυλακ κσαν κεπόρεσαν να χανάνε τιν σινεδρίαςιν, κεμς εκσακολύθεσαματο υς το τέλος. Οργάνοσαμε ειν σινεδρίαςιν σοσιαλιστικον σορεβνοβάνιαν κε 6 γινεκ αμαν εσέβαν σο κολχοζ.

Κιαετς πά όλεν τον κερων επέρανεν το υτάρνι ι δουλίαν. Ι πριγάταμυν επίκεν δύο ινιτσιατίβνι γρούπας. Οργάνοσαν έναν νέον κολχοζ. Κε επίγαμε το εσέφστβον απαν ζέναν κολχοζ. Οντεν έρθαμε σο Νοβοτερεβένσκι ραγιον, εκίνο έτον κολεχτιβοπιμένον μόνον 14 προτσέντα, κε όνταν εγίρτσαμε οπισ, εγέντον 17 προτς. σο κολχοζ. Τρανον επιροιν ακόμαν εςς εκι ο κυλάκον.

Αμαν τι κυλακς τιδεν κιαπομεν να εφτάγνε παρα να θλάφνε τα κολχόζια. Σχύτε κεκι το κολχόζικον ι φυρτύνα κε θα επονκιζ όλτς τ τωςεμαντς τι Σοβετικυ εκσυσίας κε θα εκμιδενιζ τι κυλακς.

Σο όπλαστ τι Μόσχας το ζιμπαγι ι κολεχτιδιζάτσια κι διεκσάγεται ακόμαν. Για τεκίνο εκι ακόμαν ο κυλάκον κελικδιταρίεν άμον τάκσιν. Τεμέτερα τα κολχόζια τα πριγάτας ίχαν δινατα σίνκρυσια με τιν κυλακίαν πετεπσιζλιάεπσεν πυ εγρίκανεν πως, ι υτάρνικι τι κολχοζίον ίνε ι θανατιφόρι εχθρίατυν.

Αχα ντο ιστοριζ ι υτάρνιτσα Κοριτίλοβα Πρασκόδια Φιλίποβνα ασο κολχοζ ονόματος Ταράσα Σεβετζένκο τι Βάνοβσκι ραγιονι.

— Εδύλεβαμε ειμς σο Ριάζζκι το ραγιον. Εκατίβαμε εκι 26 δεκεβρίυ το βράδον. Τάλο τιν ημέραν επίγαμε σα συματο χορίον κε επροσκάλεσαμε γινέκικον σινεδρίαςιν. Ι γινεκ θέβεα επέμναν πολα εφχαριστιμεν ασα λόγιαμυν, ασον απολογίζμον ντο επίκαμε πως πάι ι δουλίαν. Εκιν ίπαν πως σο κολχόζνατυν αίκα κίνε, πιθαρχίαν παςσταν κεν. Σο κολχοζ επέμναν 600 πύτια καρτόφια σο χόμαν ατοπλάεφτα. 25 εχτ. λάχανα κσαν επέμναν ατοπλάεφτα. Ατόρα κάθε μονονικοκίρτς ειρ εμπροστα πως εν αιο αετς κε ατόςον εσοδλα τι κολχόζνικιον επέμνεν ατοπλάεφτον.

Ειμς απάντισαματς, πως χορις πιθαρχίαν — δουλία κεπορι να γίνετε. Αδακα πα εκσίγισαματς ντάγγον πιθαρχίαν έχομε σεμέτερα τα κολχόζια, ντάγγον τάκσιν κε πως με υτάρνι τέμπια βραζ όλεν ι δουλία.

Το βράδον σο γινέκικον τι σινεδριάσιν εδόκανεμας εροτέματα προς ερτάμε μετεκιντς πυ κεπορυν να δυλέβνε. Εμς εδόκαματς τςσοάπια κε επέμναν πολα εφχαριστεμεν.

Ιστερα απατο επέρασαμε σο Σταρογολοταέβσκοι. Ατο το κολχοζ έτον μικρον. Το όλεν ίςσεν 26 αβλία, άμαν ι τάκσιαθε έτον κιάλο κα- λιον. Εκι κέτον αγικον σινεδριάσιν, πυ να μι εδίναν αναφοραν να εμπένε σο κολχοζ. Απο έναν αναφοραν, άμαν σα καθάεναν σινε- δριάσιν εδίναν.

Ετοπλάεψαμε γενικον σινεδριάσιν, σο οπίον εδύνανεμας εροτέματα. Πολι ίπαν: Εμς ολ πρεπ να ίμες σα κολχόζια.

Ι σινεδριάσι εδέχτεν τεμέτερον τιν απόφασιν ολόκληρον κε επσίφι- κσαν να κολεχτιβοπιίετε το χορίονατυν αετς, όπος σο Βόριον Κάφκασον, εαν θα εν αίκον πιδαρχίαν.

Σι Σσερεμέτοβγαν επίκαμε σινεδριάσιν τις ιμέρας. Εσαν πολι γινεκ, πυ ενδιαφέρκυσαν πολα να ακύγνε-μας. Μερικι κεπίστεβαν προς τεμέτερον ι πριγάτα εν ασι κολχόζνικυς κε έλεγαν:

— Εσιν, έρχαλ κατ γραματικι ίζνε κε γιατατο ι γλόςασυν τρεσσ.

Άμαν εμεν καθένας επίστεψεμε. Κε αετς δια μιας ίπαν:

— Φένετε προς κολχόζνιτσα εν τσίνκι σεμέτερον το απλον τιν γλόςαν εκσιγίζμασατα κε όλια εγρικύματα.

Απε κι κίστερα επίγαμε σο Νεφεμετόβски σελσοβετ κε απεκι σο Ναγόρνι. Εχόρτσανεμας σα ομάδας (γρούπας).

Οντες ερχίνεσαμε ατο να πσιφίζομε για τιν κολεχτιβιζάτσιαν κάπι έσαν „ιπερ“ κε αλ πα έσαν „εναντίον“.

Εμς ερχίνεσαμε να ιστορίζοματς ντο έσοδον (ντοχοτ) δι το κολχοζ κε ντο δι το μονονικοχιριακον νικοχιρίον. Ατότε εκιν πα ίπανε:

— Φος φανερον προς πρεπ να εμπένομε σο κολχοζ. Αςσκεμον μόνον εν εκίνο, ντο εμς κέχομε νεγιάςλις κε νε πεδιακα πλατίας. Κε ακόμαν άςσκεμα περαν εκι ιλικβιτάτσια τι αγραματοςίνιας ανάμεσα σι γινεκς.

Αίκον φαρδιν μαζικον δουλίαν εγέντον σόλια τα 20 ραιόνια όπω εστάλθαν τα πριγάτας τι υτάρνικον ασα Βοριοκαφκασιανα τα κολχόζια. Τρία εβδομάδας επέμναν ι υτάρνιτςες κε ι υτάρνικι σα χορία τι Μοσκόβ- σκι όπλαστι. Κε σατο το μικρον διάστιμαν οργάνοσαν 46 νέα κολχόζια, 23 κολχόζικα θερπόβοτςνι καμίσιας, 63 ινιτσιατίβνι γρούπας.

Με τεκινέτερον τιν βοίθιαν σα παλεα τα κολχόζια εσέβαν 450 νέα νικοχιρία κε εκαν σσίλια τβόρια (αβλία) έμπεσαν σα νέα τα κολ- χόζια.

Ατο το πάισιμον ταπλον μελον τι κολχόζνικιον σι δουλίαν τι κολε- χτιβιζάτσιας κιάλο παραπαν επικίρσεν το θαθιν τιν ορθότιταν τι λογίον

τι σιντρ. Στάλιν, πος ατόρα μόνον εμεις κίμες δικεβμεν πολσσεβικι, αλα κε
ι ίδι ι χορετ ασα κολχόζια, δεκάδες χιλιάδες χορετ πέρνε κε πάγνε
εμπροστα τι σιμέαν τι κολεχτιβιζάτσιας.

Ι κολχόζνικι το ίδιον κε ι μονονικοκιρ εφτοσσι κε μεσεί τι Μοσκό-
βεκι όπλαστ απο καρδιάς εφχαρίστεσαν τεμέτερον τι υτάρνικυς για τιν
βοίθιαν ντο επίκανατς ειν δουλιάν τι κολεχτιβιζάτσιας: Με το επίμονον
τιν παράκλειςιν τι κολχόζνικιον τι χορίον τι Μόσχας 39 υτάρνικι πεπί-
γαν εκι, εδέχταν ναπομένε για πολα κερν κε να δουλέβνε σα κολχόζια
τι Μοσκόβεκι όπλαστ. Πολα κεν ασυ ασεμέτερον το κράι ατιν ι υτάρνι-
κι ανάμεσα ει οπίς ίνε 8 κολχόζνιτσεσ, κσαν εγίρτσαν οπισ ειν Μόσχαν
για να βοιθον εκι τα κολχόζια υτάρνο να ετιμάγουνταν για τιν άνικειν.

Εκιν πεπέμναν ιπεσχέθαν: „φαρδέα θα εκσαπλόνομε τι δουλιάν για
το τελίομαν τι σιμπαγι κολεχτιβιζάτσιας τι Βόριν Κάρκασυ“.

Ατο τιν ιπόσχεσιν ι κολχόζνιτσεσ κε ι κολχόζνικι υζζε περόνατο
ει ζοιν. Αχα ντο γραφτ σο γράμανατς ασο χορίον Βοροντσοβο-Αλεκσα-
ντρόβεκι ι υτάρνιτσα Μογίλσκαγια, μέλος τι κολχοζι „Ζαβετ Λένινα“.

— Ιδοπιόσας πος σεμας σο κολχοζ „Ζαβετ Λένινα“ εμπένε 80
προτσέντα ασόλια τα τδόρια τι χορι. Ιστερα ασεμον τιν έλαν εγένταν
διο παραγογικα ειζίτισια σα οπία εδόχταν σο κολχοζ ακόμαν 500 νικο-
κιρία.

Ολεν το ινθενταρ εν έτιμον για το ανικσσεσ τι σποραν. Τα σπό-
ρα για τιν σποραν εκαθαρίαν. Μόνον αδιόρθοτα επέμναν ταραπάδες κε τα
φυργύνια, επιδις κεφταν το σίδερον.

— Απαναμεσάμυν εσχιμάτισαμε υτάρνι πριγάτας ασι καλύτερου
κολχόζνικυς κε κολχόζνιτσεσ κε έστιλαματς σα γιτονικα σελοσβέτια παπο-
μένε οπισ για να πέρνατα σο πυκσιρ. Ι δουλία τεμέτερον τι πριγάτας ει
Μόσχας το όπλαστ εδόκεν μεγάλον σπρόκσιμον. Τεμέτερον τα χορέτκα
τα πυκσίρνι πριγάτας πα θα δίγνε τρανον βοίθιαν σεκίνα τα χορία, τα
οπία ακόμαν απομένε οπισ κε εμποδιζνε κε ταλτς να χτίζνε το σοσιαλι-
στικον το νικοκίριονεμυν.

— Γιατατο εμεις ι βοροντσοβο-αλεκσάντρουτςιδες, εμπρολατ τι κολε-
χτιβιζάτσιας προσκαλούμε τα σελοσβέτια πεπέμναν οπισ, — να λαταρίζνε
κε να ταβρανέφκυνταν σο σιμπαγιν το κολχόζικον τι σπόραν.

Λετς τελιον το γράμανατς ι κολχόζνιτσα υτάρνιτσα ειν. Μογύλ-
σκαγια.

Διγατα ας ενδιμόμεσ τα λόγιατς. Με τα υτάρνι πριγάτας σα σιμ-
παγι τα κολχόζια θεβγένομε ειν προιπάντισιν τι αποφασιστικυ άνικσις τι
αποφασιστικυ χρόνου τι πιατιλέτκας. Με το εστουρμ τι πυκσίρνι πριγατίον
τι κολχοζιον τεμέτερον το κράι ατο τιν άνικειν θα τελεν το σιμπαγιν
τιν κολεχτιβιζάτσαν, θα λιχβιταρ το κυλάκικον τι τάκσιν κεντάμαν με.

ολτε τεργάτς κε τι χορέτας τι Σοβετικυ Σιδέζμυ, οφέτος θαποτελιόνομε το χτίσιμον τι θεμελι τι σοσιαλιστικυ νικοκίριυ σιν χόρανεμυ.

Κε σα πρότα γραμας ταγονιστίον τι πιατιλέτκας πάνε ιυτάρνικι τι κολεχτιβικυ νικοκίριυ.

ΤΑ ΓΙΝΕΚΙΚΑ ΑΓΡΟΤΙΚΟ-ΝΙΚΟΚΙΡΙΑΚΑ ΠΑΡΑΓΟΓΙΚΑ ΣΙΖΙΤΙΣΙΑ ΠΡΕΠ ΝΑ ΔΥΛΕΒΝΕ ΥΤΑΡΝΟ

Με τρανα αποτελέζματα σα 8 τι μαρτ έρθαν τα γινέκικα αγροτικο-νικοκίριακα παραγογικα σίσκεπσια σο κράινεμυ.

Ατιν επέρασαν πολα τρανον δυλίαν για το σοσιαλιστικον το μετα-χλοσιμον τι αγροτικυ νικοκίριυ. Τα εμπρολάτκα τα καλύτερα παραγογικα σίσκεπσια σε ολίγον κερυν τι δυλίασατυν εδόκαν πλύσιον πέραμαν — έδι-κσαν πως να δυλέβνε τα παραγογικα σίσκεπσια κιαπέδικσαν καθαρα, — ντο εκσερετικα σπυδέον σιμασέαν έχνε ατα σο σοσιαλιστικον το με-τασχιμάτιζμαν τι στανίτσας.

Σχεδον ολ ι χλεποροπ-μονονικοκίράδες μέλι τι γινέκικον αγροτικον νικοκίριακον παραγογικον σισκέπσεων ατόρα εγένταν υζζε κοχοζνιτςες. Σαρ-χας άμαν τι παραγογικον σισκέπσεων σχεδον τιμπσον το σεστάβνατυν (ίσαμ 30 χιλ.πατράτζκες, πετνιάτζκες, κε σερετνιάτζκες έσαν μονονικο-κίράδες. Οστε, πάι να ιπι πως τα παργογικα σίσκεπσια έσαν μαχιτικα επιτελία (σεστάπια) για το αποτελίεμαν τι σιμπαγι κολεχτιβιζάτσας κε ο ρόλοσατυν εν σχέσι με τατο απο ιμέραν σε ιμέραν όλεν κε περισεδ. Αμαν, αν θα λογαριάζομε πόσος επροσέλκισαν σο κολχοζ τα σίσκεπσια, πατρατζκες, πετνιάτζκες, κε σερετνιάτζκες πυ κέσαν μέλι τι παταγογικον σιζιτίσεων, χορις άλο θα εδρίκομομε πολα τρανον αριθμον.

Ι ΑΡΤΥΧΙΝΙΤΣΙ ΠΑΝ ΕΜΠΡΙΑ

Αχα π.χ. ντεπίκεν το γινέκικον παραγογικον ι σίσκεπσι τι κομόνας τι ονόματος Αρτύχινας. Ατο οργάνοσεν κολχοζ σο ποσέλοχ Κυτζέρτα, κε πρότι έμπεσαν σο κολχοζ γινεκ τατινεθι τι ποσέλοχ, πεγένταν ζα-θερποβατ ασι κομυνάρκες. Ι κομυνάρκες επέραν υς τα 500 αναφοράδες, το κιριότερον ασι γινεκς πεζίναν ολόερατυν για να περνατς μέλι σιν κομόναν.

Αμαν αν θα εκσιστορίζομε ατο, ειμς αδακα πα ίμες ιποχρεομεν να σιμιδνομε, πως τα παραγογικα τα σίσκεπσια ασι κολχόζνιτςες κε μονονι-κοκίρες πετνιάτζκες κε σερετνιάτζκες εγένταν γιοκ μόνον κε μόνον να οδιγυν τι δυλίαν απαν σιν κολεχτιβιζάτσιν. Εμπρια σα παραγογικα τα σίσκεπσια εβάλθαν καθεαφτυ σπυδέα προβλίματα: άμαν ατόρα τεμex κα-θένας εκσέρ (κιόπιος κικσερ, πρεπ να εγρικάτο), πως ότι δυλίαν κιν εφτάμε σιν στανίτσιν, ειμς ίμες ιποχρεομεν να οδιγύματο σο αγλίγορον

το αποτελούσαν τι συμπαγή κολεχτιβιζάτσιας σο κράι κε ειν θάσιν τατινε-
θι-να λικβιτάρομε τιν τάσιν τι κυλαχίον.

Το τρανον ι δουλία τι γινέκικον αγροτικο-παραγογικον εisqueπειον ειν
κολεχτιβιζάτσιαν ίσα-ίσα λεί γιατατο, πως τα παραγογικα εisqueπεια σο-
στα επίναν τι δουλιάναντον, πως ατιν επόρεσαν να εγρικουν το ταμιαλιν το
πρόβλιμαν, πυ έβγαλεν σο μέσον το κόμαν κε το σοβετικον ι εκσυσία.

Πία άμαν ιδιέτερα καθεαφτω προβλίματα εδάλθαν έμπρια σα γινέ-
κικα τα αγροτικο-νικοκιριακα παραγογικα εisqueπεια;

Για ταμιαλιν σκοπον ατα τα προβλίματα έχνε να προσελκίζνε με
όλια τα μινκίγια τα πατράκικα, εφτοχα κε μεσέα μάζας, ει δουλιάν τι
ανάπτικσις κε τι σοσιαλιστικη μετακλσιμάτος τι αγροτικη νικοκιρίη, να
αναπτίγνε τα δεφτερέδοντα κλαδιά (ότρασλι) τι νικοκιρίη τι μονονικοκι-
ρίον κε τι κολχόζνικιον.

Τα δεφτερέδοντα κλαδιά τι αγροτικη νικοκιρίη όπως: ι χτινοτροφία,
μυχτεροτροφία, πτινοτροφία, γαλατοκομία, ι δουλία σα πακσεσέδες κε
τάλα, έχνε παρα πολλα σπυδέον σιμασίαν. Οστε το πρόβλιμαν αφτον τι
παραγογικον εisqueπειον για τιν ανάπτυκσις τατινέτερον τι κλαδίον σο
νικοκιρίον εν πολλα τρανον κε ιπέφθινον.

Τα γινέκικα τα παραγογικα τα εisqueπεια τι αγροτικη νικοκιρίη πρεπ
να πέρνε σα εσέριαντον τα δεφτερέδοντα κλαδιά τι αγροτικη νικοκιρι κε
να κατορθόνε να καλιτερέβνε τιν οδιγιάναντον κε να περισέδνε όσον εν
διναντον τα έσοδατν.

Δόγυ χάριν σε πολλα κολχόζια κε ετανίτσας επορούμε να ελέπομε
πος τα παραγογικα εisqueπεια μαχίτικα επάρθαν για να ανιπσάνε τα
δεφτερέδοντα κλαδιά τι νικοκιρίη κε υζζε εκατόρθωσαν εατο το ζίτιμαν
μεγάλα επιτιχίας.

Σιν ετανίτσαν τι Κισλακόβεκι ερχίνεσεν να κρύι οπισ ι δουλία
τι γαλατοτιροκομίας. Το παραγογικον ι εisqueπει εσκεσεν αγόναν για το
ανίπσομαν τατινεθι τι σπυδέυ κε επίκερδυ να καλιτερέβνε ι εφτοσσι κε
ι μεσεί το τέρεμαν τι βιι, να καλιτερέβνε τιν αναπαγάναντον.

Ι εisqueπει επίκεν σιφτεν ειν ετανίτσαν πριγάταν ασι γινεκε για
τιν κοντραχτάτσιαν τι γαλατι για τι τιρι το ζαβοτ. Κε το ζαβοτ πυ
εκλίδοσεν—έτον, ερχίνεσεν κσαν τιν δουλιάν.

Σιν ετανίτσαν τι Ποποβίτσεκι εγίνυτον αετς, πυ τα πρόδα-
τα κίχαν τέρεμαν, τα μυχτερα επσόφεναν κε τεγίδια έλμεγαν τα πεδία.
Αρ γιατατο εχάναν το γάλαν κε τεγίδια.

Το γινέκικον το παραγογικον ι εisqueπει εστόσεσεν εατα τα ανι-
κοκιροσίγιας κε οργανομένα ερχίνεσεν τον αγόναν για το καλιτέρεμαν
τι χτινοτροφίας. Ανάμεσα σε μερικυς χοριστυς κολχόζνιτσες κε μονονι-
κοκιράδες ανεπτίχτεν το σοτς. ι σορεδνοδάνια για το καλίτερον τέρεμαν

τι θυ. Το τέρεμαν τι θυ εκαλιτέρεπσεν κε ι χτινοτροφία ερχίνεσεν να δι περισσότερον έσοδα.

Σο κολχοζ ονόματος Βοροσσίλοβ, πριν Τονσκόι οκρυγ, ι γινεκ οργανομένα επιάσταν σο καλιτέρεμαν τι σοι τι γαλατερυ τι θυ.

Ατόρα το κολχοζ ες εκλεχτον ειριν χτινι κοκίνο-γερμανικον ζόι. Σιν κομόναν „Κομουνιστικον Μαγιακ“, σο Τερεκ, ι γινεκ υτάρνο επιάσταν για τιν ανάπτυκσιν τι πτινοτροφίας. Ατιν εκαλιτέρεπσαν το ζόι τι πυλι. Σιν κομόναν καθένας κοσάρα αν οβαζ σο μέσον όρον 120 οδα το χρόνον, εδέκεν 4 ρυπ. κε 55 κ. καθαρων κέρδος.

Αγίκα παραδείγματα επορύμε να φέρομε πολλα. Πίος κικσερ ντο τρανον δυλίαν επίκαν κάπια παραγογικα εiskeπσια σο περαζμένον το μοθοπορ για το οργάνομαν τι δυλίας τι ειλοσι (παστόρεμαν τάναναγας)!

Αμαν το καχον εν, πως αν κε τα παραγογικα εiskeπσια δυλέβνε αγλίγορα εα πολλα χορία κεία πα κέδρίυνταν. Σα πολλα μέρια, τα παραγογικα εiskeπσια εςχιματίγαν, άμαν κι τοπλαέφκυν κε κι δυλέβνε. Τα εελσοβέτια κιοδιγόνατα. Αχα ντο γραφ ι κολχόζνιτσα Ν. ασο κολχοζ „Σιμέα κολχόζνικυ“, τι Κάμενσκι εελσοβετ.

— Οπερτς σιν άνικσιν απαν εκσεχόρτσαμε πλιρεκςύσιόν σιν χτινι-γιατρίαν (ζοοβετ). Εκσεχόρτσανεμε. κε ενέσπαλαμε. Ντο έπρεπεν ναφτάγο κε ντο δυλίαν να εφτάγο κέκσερα. Παραγογικον εiskeπσι σεμας κεπροσκαλέσταν.

Πολλα αγίκα επισόδια πα ίνε, πυ τα κοματικα τα γιατρείκας κε τα εελσοβέτια σιν αρχιν κες οδίγαναν τα παραγογικα εiskeπσια, εβοίθανανατα ει δυλίανατυν, κε εα ιστερνα απεμάκριναν ας εiskeπσια κε ατα ολίγον απολίγον εδζίυσαν.

Αετς πα εγένταν σιν ετ. Κιςλιακόβσκι, τι Κυςσέβσκι ραγιον. Σατο τιν στανίτσαν το παραγογικον ι εiskeπσι σιν αρχιν εδύλεβεν ενεργητικα, κιατόρα ετελίωσε. Ερθεν ο κερν να νυνίζνε για τα πυλία για τον αγό-ναν σο φάρδεμαν τι παχςσεδίον, αμαν το παραγογικον ι εiskeπσι τι Κιςλιακόβσκι τιθεν κεφτάι. Αμαν κιαρ σιν στανίτσαν εν απόπυ να εχα-λοντς ατο τι δυλίαν. Εφτοσςέσα ι κολχόζνιτσα Μάλτσεβα εκατόρθωσε εντερέσνι πολίτιμα αποτελέζματα σο τεριάτεμαν τι σοι τι κοσάρας „λεκγορν“. Τεκινες ι πέρα έπρεπεν φαρδέα να μεταδόχκετε σολτς τι κολχόζνιτςες κε τι μονονικακιράδες, να γιροκλόσσεκετε σατο τιν υτζάστ-καν φαρδιν σοτς-σορεβνοβάνιαν να δόχκετε παράδιγμαν εάλα τα στανί-τσας κε τα κολχόζια.

Ατόρα πάι εόλεν το κράι αγροτικον εκστρατίαν (αγροπαχοτ), υτάρνικον αγρονομικον μάθισιν. Τα γινέκικα τι παραγογικα εiskeπσια πρεπ να εμπένε εα πρότα τα γραμας τατινεθι τι εκστρατίας, να ιν οργανοτέαθε. Αμαν όλια τα παραγογικα εiskeπσια μαχιτικα κεστρατολο-γέθαν σατο το εοβαρον τι δυλίαν.

Αμάν κιάρ έναν ασα προβλήματα τι εisquepsis, εν το αντίπρομαντι αγρο-
τικο—νικοκίριακυ γραματοσίνας τι γινεκίον. Σατο το σιμίον παραδιγμα-
τικον δουλίαν εφτάι ι κομόνα ονόματος τι Αρτιύχινας. Αδα όλεν τον
εσιμονκον εδύλεβαν 8 αγρονομικα κε χτ νιατρικα βετερινάρνι όμιλι.

Γιατι άμαν πολλα γινέκικα αγροτικονικοκίριακα παραγογικα εisquepsia
κοτσίζνε ει δουλίανατον, κάποτε πα κεφτάγνατο αετς, όπως πρεπ;

Το κηριότερον ι δουλία αδακα εν προς ακόμαν πολλα παραγογικα
εisquepsia καθαπα κικέρνε τα προβλήματατον, όλια κεγρίκσαν το σπουδέον
τι σιμασίαν αφτονον τι προβληματίον κε εα πολλα πα ορθα κεβάλλθεν το
καθοδίγεμαν τι παραγογικον εisquepsion. Σιν ετανίτσαν Σταρο-Σεερεπι-
νόβσκι κε Νοβοτερεδιανκόδσκι ακόμαν το κοματικον ι γιατςείκα κε το
εελσοβετ κεγρίκσαν καθαπα τι σιμασίαν τι παραγογικον εisquepsion κε για
τατο έλακσανατα με τελεγάτςκι εινεδρίαςις.

- Ατόρα το κραίνεμυν τελεν το σιμπαγι τιν κολεχτιβιζάτςιαν, οργα-
νον σιμπαγι κολχόζικον ανικσεσ εποραν. Σαύτία τα ιπέφθινα τα ιμέρας
κε τεβδομάδας εμπροστα εα παραγογικα τα εisquepsia τι γινεκίον ετεκ
νε αποκλιστικα τρανα προβλήματα.

Καθαέναν μέλος τι γινέκικυ παραγογικυ εisquepsis, καθαίνας πατράτζκα
πετνιατζκα κε σερετνιατζκα — πρεπ να κατορθον να τοπλαέρκυνταν
τα παραγογικα εisquepsia, να επεκσεργάσκυνταν πλάνον δουλίας κε με υτάρνι
τέμπια να πιάσκυνταν εο εχτέλεμαναθε. Μιαγίκον πίζμομαν πρεπ να
κατορθόνομε ναπομακρίνομε όλια τα οργανοτικα τα ανιέματα εα εisque-
psia κε ταεστοχασέας τι εελσοβετίον, τι προεδρίον τι κολχοζι εα παραγο-
γικα εisquepsia.

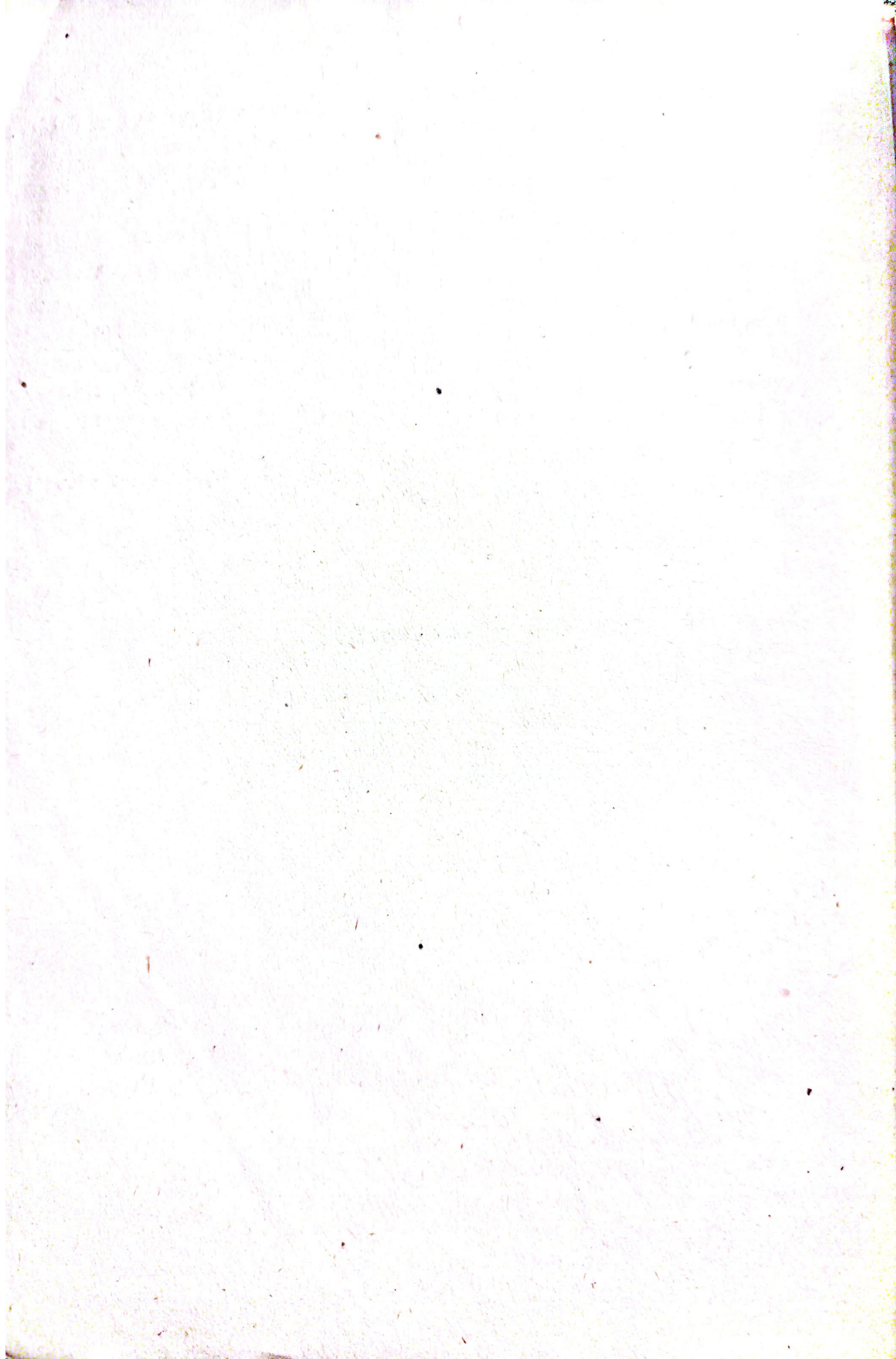
Πρεπ οργανομένα να καταπιάσκυμε εο πτινοτροφικον τιν δουλίαν,
να προετιμάσκυμε εο επάρσιμον, κε να κατορθόνομε το περι-
εμαν τι έχτασις τι κεπίον. Ι χτινοτροφία, το παχτσεβανλυκ, κε τα άλα
δεφτερέβοντα κλαδία τι νικοκίριυ, θέλνε οργανομένα φροντίδας. Τα πα-
ραγογικα εisquepsia ίνε ιποχρεομένα να αναπτίγνε ταγροτικον τιν μάθισιν,
να γενικοπιώνε κε να μεταδίδνε εε καθέναν κολχόζνιτσαν κε μονονικο-
κίρτσαν τιν πέραν τι καλύτερον κολχοζίον κε ει καλύτερυς χοριστυς κολ-
χόζνιτσεσ κε μονονικοκίράδεσ για τι δουλίαν εα δεφτερέβοντα κλαδία τι
αγροτικυ νικοκίριυ.

Για όλια τα δουλίας, τα παραγογικα εisquepsia πρεπ να αναπτίζνε
φαρδιν εοσιαλιστικον εορεβνοβάνιαν, υτάρνιτσεετβο πυ να περιλαμβάναν κα-
θέναν κολχόζικον αβλιν (τβορ), καθέναν εφτοχο-μεσείκον μονονικοκίρικον
νικοκίριον με όλια τα μινκίνια να επιτιχένε το ανάπτιγμαν τι απλον
ενόσεων, για ειν ανάπτικσιν τι δεφτερέβοντον κλαδίον τι νικοκίριυ, (πτι-
νοτροφικα γαλάτικα μετακσοτροφικα κε αλα αρτέλια).

Τα γινέκικα παραγωγικά είςκεπсия εΐτια αναπτίγνε ατο τι δουλίαν, πρεπ κιάλο ενεργίτικα, με κιάλο τρανον τίζμαν να εφτάνατο αετς, όστε μαχιτικα να βοιθον εο τελίομαν τι εμπαγι κολεχτιβιζάτσιας κε εο κσε-ρίζομαν τι ριζον τι κυλαχίας.

Κε ι ιμέρα το 8 τι μαρτ, πρεπ να εν το νέον το επρόκειμον κιαφορμι πυ ι κολχόζνιτςες, ι πατράτζκες, πετνιάτζκες, κε ερετνιάτζκες τεμέτερον τι κράι ακόμαν κιάλο πολι με κιάλο τρανον ενεργιτικότιταν να καταπιάσκονταν εο εοσιαλιστικον το μετακλόσιμον για το γίριζμαν τι κράεμυν ειν άνικειν τι 1931 τι χρονίας εε εμπαγι κολχοζ, κε απαν εατο τιν βάειν να λιχβιταρίζνε τον κυλάκον άμον τάκεις, να καταπιά-σκονταν εο μορφοτικον τιν επανάεταειν, για το νέον το εοσιαλιστικον τι ζις.

Με το κατανίκεμαν τι διεκολίον, ακόραετα αγωνιζόμενι εναντίον ει κυλακς, θα χτίζομε το εοσιαλιζμον.





ТІМІ 16 кап.
цена 16 кап.